

# 1998

---

## 就業及空缺統計 (詳細統計表)

乙系列 (批發、零售、飲食及酒店業)

## Employment & Vacancies Statistics (Detailed Tables)

Series B (Wholesale & Retail Trades, Restaurants & Hotels)



中華人民共和國  
香港特別行政區 政府統計處  
Census and Statistics Department  
Hong Kong Special Administrative Region  
People's Republic of China

這份刊物的 **PDF** 版本的文字是從印刷版掃描而成，再利用光學字符識別軟件轉換成電子格式。由於原印刷版本已印製並保存多年，光學字符識別技術未必能準確地識別某些文字或數字。因此，搜索或複製此 **PDF** 檔案內的文字時應加以注意。

The text of this PDF publication was scanned from its printed version and then converted to electronic text using Optical Character Recognition (OCR) software. Because of the age and condition of the original printed copy, the OCR may not recognise certain characters or figures accurately. Caution should therefore be taken when searching or copying text from this PDF publication.

COMPLIMENTARY

贈

閱

# 1998

## 就業及空缺統計 (詳細統計表)

乙系列(批發、零售、飲食及酒店業)

## Employment & Vacancies Statistics (Detailed Tables)

Series B (Wholesale & Retail Trades, Restaurants & Hotels)



中華人民共和國  
香港特別行政區 政府統計處  
Census and Statistics Department  
Hong Kong Special Administrative Region  
People's Republic of China

“就業及空缺統計（詳細統計表）” 的整個系列包括下列各刊物：

The FULL series of the  
"Employment and Vacancies Statistics (Detailed Tables)"  
include the following publications :

|                                                                                   | 參考季數<br>Reference quarter |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 甲系列：（服務業）<br>Series A： (Services Sectors)                                         | 第一季<br>1st quarter        |
| 乙系列：（批發、零售、飲食及酒店業）<br>Series B： (Wholesale & Retail Trades, Restaurants & Hotels) | 第二季<br>2nd quarter        |
| 丙系列：（工業）<br>Series C： (Industrial Sectors)                                        | 第三季<br>3rd quarter        |
| 丁系列：（進出口貿易業）<br>Series D： (Import/Export Trades)                                  | 第四季<br>4th quarter        |

有關本刊物的查詢，請聯絡：

**政府統計處 就業統計組**

地址：中國香港灣仔港灣道12號灣仔政府大樓20樓

電話：(852) 2582 5076

圖文傳真：(852) 2827 2296

電子郵件：genenq@censtatd.gcn.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to :

**Employment Statistics Section**

**Census and Statistics Department**

Address : 20/F, Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong, China.

Tel. No. : (852) 2582 5076

Fax. No. : (852) 2827 2296

E-mail : genenq@censtatd.gcn.gov.hk

政府統計處網頁 Home Page of the Census and Statistics Department

<http://www.info.gov.hk/censtatd/>

|                                                         | Page 頁數                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I. 引言                                                   | Introduction 1                                                                                                                                                                                                           |
| II. 統計表                                                 | Statistical Tables                                                                                                                                                                                                       |
| 註釋                                                      | Explanatory Notes 2                                                                                                                                                                                                      |
| 詞彙釋義                                                    | Definition of Terms 3                                                                                                                                                                                                    |
| 統計表                                                     | Tables                                                                                                                                                                                                                   |
| 表 1 按 6 個位行業劃分的批發、零售、飲食及酒店業的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目 — 公務員除外  | Table 1 Number of establishments, persons engaged and vacancies in the wholesale and retail trades, restaurants and hotels, other than those in the Civil Service, analysed by 6-digit industry 5                        |
| 表 2 按區議會分區及 4 個位行業組別劃分的批發、零售、飲食及酒店業的機構單位數目及就業人數 — 公務員除外 | Table 2 Number of establishments and persons engaged in the wholesale and retail trades, restaurants and hotels, other than those in the Civil Service, analysed by District Board district by 4-digit industry group 16 |
| 表 3 按區議會分區及機構規模劃分的批發、零售、飲食及酒店業的機構單位數目及就業人數 — 公務員除外      | Table 3 Number of establishments and persons engaged in the wholesale and retail trades, restaurants and hotels, other than those in the Civil Service, analysed by District Board district by size of establishment 49  |
| III. 統計方法                                               | Statistical Methodology                                                                                                                                                                                                  |
| 資料來源                                                    | Data Source 54                                                                                                                                                                                                           |
| 抽樣設計                                                    | Sample Design 55                                                                                                                                                                                                         |
| 統計調查方法                                                  | Survey Method 56                                                                                                                                                                                                         |
| 行業資料更新                                                  | Industry Updating 56                                                                                                                                                                                                     |
| IV. 其他參考資料                                              | Further References 57                                                                                                                                                                                                    |
| V. 附錄                                                   | Appendix                                                                                                                                                                                                                 |
| 表 2 的地區索引                                               | Area Index for Table 2 59                                                                                                                                                                                                |

## I. 引言

1.1 本報告載列香港的批發、零售、飲食及酒店業內有關就業人數及職位空缺數目的詳細統計數字（公務員數字除外）。這些統計數字是根據政府統計處所進行的一九九八年第二季就業及空缺按季統計調查（SEV）的結果而編製。

1.2 為方便工作安排，SEV 將其涵蓋範圍內的所有機構單位分成四個經濟組別：服務業；批發、零售、飲食及酒店業；工業與進出口貿易業。每季的 SEV 樣本均包括一個特定經濟組別的“加大”樣本。不同季數所採用的加大樣本足以提供不同經濟組別的詳細統計數字。為了配合這樣的安排，《就業及空缺統計（詳細統計表）》分為四個不同的系列，即每季只包括一個經濟組別，詳情如下：

| 刊物副題              | 參考季數 |
|-------------------|------|
| 甲系列（服務業）          | 第一季  |
| 乙系列（批發、零售、飲食及酒店業） | 第二季  |
| 丙系列（工業）           | 第三季  |
| 丁系列（進出口貿易業）       | 第四季  |

本報告屬於乙系列，只刊載有關批發、零售、飲食及酒店業的詳細統計數字。讀者如有興趣於其他經濟組別的詳細統計數字，應參閱有關係列的報告。有關此安排的詳細說明載列於本報告第III部份第3.4 - 3.5段。

1.3 本報告的統計數字並不包括零售業內的小販及零售攤檔。讀者可參考本報告第II部份第2.2段有關行業範圍的說明。

## I. Introduction

1.1 This report presents detailed statistics on the number of persons engaged and number of vacancies (other than those in the Civil Service) in the wholesale and retail trades, restaurants and hotels in Hong Kong, based on the findings of the second quarter 1998 round of the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the Census and Statistics Department (C&SD).

1.2 As an operational arrangement, all establishments covered by the SEV are grouped under four economic blocks, viz. services sectors; wholesale & retail trades, restaurants & hotels; industrial sectors and import/export trades. The SEV enumerates an "enhanced" sample in respect of a designated economic block in each quarter. Detailed statistics relating to different economic blocks are compiled from the relevant enhanced samples and are thus available in different reference quarters. To tie in with this arrangement, the *Employment and Vacancies Statistics (Detailed Tables)* is divided into four different series as shown below, covering one of the four economic blocks in each quarterly issue :

| Subtitle of publication                                    | Reference quarter |
|------------------------------------------------------------|-------------------|
| Series A (Services Sectors)                                | First             |
| Series B (Wholesale & Retail Trades, Restaurants & Hotels) | Second            |
| Series C (Industrial Sectors)                              | Third             |
| Series D (Import/Export Trades)                            | Fourth            |

This report belongs to Series B and presents detailed statistics for the wholesale and retail trades, restaurants and hotels only. Readers interested in detailed statistics for other economic blocks should refer to the respective series of the report. A full description of the arrangement is given in paragraphs 3.4 - 3.5 in Part III of this report.

1.3 It should be noted that the statistics quoted in this report do not cover hawkers and retail pitches in the retail trade. Readers may refer to paragraph 2.2 in Part II of this report for a full description of the industrial coverage.

## II. 統計表

### 註釋

2.1 本報告所發表的按行業分類統計數字是以《香港標準行業分類》(HSIC)為依據，這分類以《國際標準產業分類》(ISIC)為基礎，因應香港的經濟行業結構而釐定。HSIC的架構有四個層次，每層次的名稱如下：

| HSIC層次 | 編碼    | 名稱     |
|--------|-------|--------|
| 第一層    | 1 位數字 | 行業類別   |
| 第二層    | 3 位數字 | 主要行業組別 |
| 第三層    | 4 位數字 | 行業組別   |
| 第四層    | 6 位數字 | 行業     |

在1991年第一季以前所發表的就業人數及職位空缺統計數字是以ISIC分類為依據。由1991年第一季開始，這些統計數字則是以HSIC分類發表。應該注意的是在某些情況下，在ISIC詳細分類下的就業人數及職位空缺統計數字並不能完全與在HSIC分類下的相關數字作比較。

2.2 本報告所載列的統計數字主要是根據政府統計處所進行的就業及空缺按季統計調查(SEV)的結果而編製。這些統計數字的範圍包括香港標準行業分類(HSIC)第六類別“批發、零售、進出口貿易、飲食及酒店業”內的批發、零售、飲食及酒店業。但不包括小販及零售攤檔(街市攤檔除外)。而有關進出口貿易業的統計數字，則載列在丁系列的詳細統計表(請參考第3.5段)。

2.3 由於SEV未能包括批發、零售、飲食及酒店業內所有經濟活動，因此本報告中有關“批發、零售、飲食及酒店業”的總體數字並不能代表該行業類別的全面情況。讀者分析這些數字時應緊記此點。

2.4 本報告中有關就業人數及職位空缺數目的統計數字是指一九九八年六月終的情況。

## II. Statistical Tables

### Explanatory Notes

2.1 The industry breakdowns of statistics shown in this report are based on the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC). This classification is established on the basis of the International Standard Industrial Classification (ISIC), with suitable adaptation to reflect the industrial structure of the local economy. The HSIC adopts a hierarchical structure with four different levels labelled as follows :

| HSIC level | Codes   | Description          |
|------------|---------|----------------------|
| 1st        | 1-digit | Industry Sector      |
| 2nd        | 3-digit | Major Industry Group |
| 3rd        | 4-digit | Industry Group       |
| 4th        | 6-digit | Industry/Trade       |

Prior to the first quarter of 1991, breakdowns of employment and vacancy statistics by industry were published according to the ISIC. Starting from the first quarter of 1991, these statistics are published based on the HSIC breakdowns. It should be noted that on some occasions, detailed breakdowns of employment and vacancy statistics under ISIC are not strictly comparable to those under HSIC.

2.2 Statistics presented in this report are compiled from the results of the SEV conducted by the C&SD. They cover wholesale and retail trades, restaurants and hotels classified under Industry Sector 6 “Wholesale, Retail and Import/Export Trades, Restaurants and Hotels” of the HSIC. However, hawkers and retail pitches (other than market stalls) are excluded from the survey coverage, while statistics relating to the import/export trades are published separately in Series D (see paragraph 3.5).

2.3 As a result of the incomplete survey coverage, figures in this report for the sub-sector “Wholesale and Retail Trades, Restaurants and Hotels” as a whole are not meant to represent the overall situation in respect of this sub-sector. Readers should bear this in mind in interpreting the respective figures.

2.4 Figures on the number of persons engaged and number of vacancies as presented in this report refer to the end of June 1998.

2.5 本報告所發表的統計數字是根據在《普查及統計條例》監管下進行的統計調查所搜集的資料而編製。根據《普查及統計條例》的規定，除個別機構單位的名稱、地址、業務類別及僱員人數等四項資料可提供給公眾人士參考外，政府統計處對被訪者所提供的個別機構單位資料將予以絕對保密。這條例更要求政府統計處不能發表可引致個別單位資料被推算出來的有關整體統計數字（例如對於只有很少機構單位的細行業，透露其總體統計數字可能引致其中個別機構單位的情況被推算出來）。在這情況下，有關數據通常會被合併為較大的整體資料才發表，從而避免個別機構單位的資料被推算出來。而在某些情況下，這些統計數據更可能不會向外公布。

2.6 本報告所發表的統計數字是根據統計樣本的數據而編製，因此這些數字（特別是較細分的詳細統計數字）會受統計估算的誤差所影響。

2.7 本報告中的所有統計表都採用下列符號：

\* = 為使個別機構單位所提供的資料得以保密，數據不予公布

## 詞彙釋義

2.8 SEV的訪問對象是機構單位。機構單位是指在單一地點，從事一種或主要一種經濟活動而屬單一所有權或控制權的一個經濟單位（即參予生產貨品或提供服務的單位），例如個別工廠、工場、零售店及辦公室。

2.5 Statistics published in this report are based on information collected in the SEV which are governed by the Census and Statistics Ordinance. The Ordinance requires C&SD to safeguard the confidentiality of information supplied by respondents in respect of individual establishments, with the exception of four data items, viz. the name, address, type of business and number of employees of individual establishments, which can be provided to the general public. Application of the Ordinance goes further to require C&SD not to disseminate aggregate statistics where information on individual entities can be deduced through reasonable means (e.g. statistical data in regard to a small industry with very few establishments, if released, may enable the particulars about a certain establishment to be deduced). In such case, relevant items of data are normally merged to a more aggregate form for release so that such deduction cannot be made. On some occasions, the piece of statistical data in question may have to be suppressed from release.

2.6 Figures presented in this report are compiled from sample data only and are subject to estimation errors, especially for detailed statistics at more refined levels.

2.7 The following abbreviations and symbols are used in the tables throughout this report :

n.e.c. = not elsewhere classified

\* = data not released in order to safeguard confidentiality of information provided by individual establishment

## Definition of Terms

2.8 The unit of enquiry in the SEV is an *establishment*, which is defined as an economic unit (i.e. a unit engaged in the production of goods or services) which engages, under a single ownership or control, in one or predominantly one kind of economic activity at a single physical location, e.g. an individual factory, workshop, retail shop and office.

2.9 就業人數 包括：

- (a) 積極參予機構單位工作的在職東主及股東；
- (b) 在統計日期受僱於機構單位的全職僱員。其中包括長期或臨時聘用的，無論這些僱員正在開工或因事假或者病假而暫時缺勤；及
- (c) 在統計日期工作三小時或以上的兼職僱員和無酬家屬幫工。

2.10 職位空缺 是指在統計日期正懸空並需即時填補，而機構單位亦正積極進行招聘以填補的職位空缺。

2.9 *Persons engaged include :*

- (a) working proprietors and partners actively engaged in the work of the establishment;
- (b) full-time employees paid by the establishment on the survey reference date, both permanent and temporary, who are either at work or on vacation or sick leave; and
- (c) part-time employees and unpaid family workers working three hours or more on the survey reference date.

2.10 *Vacancies* refer to those unfilled, immediately available job openings reported by the establishment for which it is actively trying to recruit personnel on the survey reference date.

表 1 按 6 個位行業劃分的批發、零售、飲食及酒店業的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目 — 公務員除外

Table 1 Number of establishments, persons engaged and vacancies in the wholesale and retail trades, restaurants and hotels, other than those in the Civil Service, analysed by 6-digit industry

|                              |                                                                                    | (一九九八年六月數字)<br>(as at June 1998) |                         |             |             |                     |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------|-------------|-------------|---------------------|
| 香港標準行業<br>分類編碼<br>HSIC codes | 行業<br>Industry                                                                     | 機構單位<br>Establishments           | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total | 職位空缺數目<br>Vacancies |
|                              |                                                                                    |                                  | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |                     |
| 611101                       | 罐頭食品批發<br>Canned foods                                                             | 13                               | 244                     | 55          | 299         | 4                   |
| 611102                       | 糖果及餅乾批發<br>Confectioneries and biscuits                                            | 70                               | 263                     | 193         | 456         | 2                   |
| 611103                       | 乳類製品批發<br>Dairy products                                                           | 16                               | 86                      | 44          | 130         | 2                   |
| 611104                       | 食油批發<br>Edible oils                                                                | 14                               | 81                      | 15          | 96          | 2                   |
| 611105                       | 食用硬殼果、果仁及乾豆批發<br>Edible nuts, seeds and dried beans                                | 10                               | 20                      | 5           | 25          | 0                   |
| 611106                       | 蛋類批發<br>Eggs                                                                       | 78                               | 361                     | 61          | 422         | 14                  |
| 611107                       | 飼料批發<br>Feeds for animals and poultry                                              | 24                               | 156                     | 98          | 254         | 4                   |
| 611108                       | 經乾製或醃製的魚類及其他海產食品批發<br>Fish and other sea products, dried or preserved              | 200                              | 779                     | 212         | 991         | 14                  |
| 611111                       | 新鮮或急凍的魚類及其他海產食品批發<br>Fish and other sea products, fresh or frozen                  | 468                              | 2 027                   | 675         | 2 702       | 18                  |
| 611112                       | 新鮮蔬果批發<br>Fruits and vegetables, fresh                                             | 660                              | 1 967                   | 903         | 2 870       | 40                  |
| 611113                       | 禽畜批發<br>Livestock and poultry                                                      | 141                              | 716                     | 131         | 847         | 6                   |
| 611114                       | 新鮮或急凍肉類批發（包括野味及家禽肉類）<br>Meat, fresh or frozen (including meat of game and poultry) | 366                              | 1 685                   | 464         | 2 149       | 10                  |
| 611115                       | 粉麵批發<br>Noodles and rice sticks                                                    | 49                               | 336                     | 213         | 549         | 0                   |
| 611116                       | 食米批發<br>Rice                                                                       | 21                               | 101                     | 27          | 128         | 0                   |
| 611117                       | 食鹽批發<br>Salt                                                                       | 4                                | 4                       | 0           | 4           | 0                   |
| 611118                       | 糖及麵粉批發<br>Sugar and flour                                                          | 25                               | 119                     | 30          | 149         | 0                   |
| 611121                       | 茶葉、咖啡及可可批發<br>Tea, coffee and cocoa                                                | 79                               | 152                     | 64          | 216         | 3                   |

表 1 (續)  
Table 1 (Cont'd)

| 香港標準行業<br>分類編碼<br>HSIC codes | 行業<br>Industry                                                                                                           | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             | 職位空缺數目<br>Vacancies |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|---------------------|
|                              |                                                                                                                          |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |                     |
| 611122                       | 經烤製、乾製或醃製的肉類批發<br>Meat, roasted, dried or preserved                                                                      | 52                     | 229                     | 82          | 311         | 3                   |
| 611123                       | 其他經醃製的食品及香料批發（包括經乾製或醃製的蔬果）<br>Preserved provisions and spices<br>(including dried or preserved<br>fruits and vegetables) | 64                     | 310                     | 109         | 419         | 2                   |
| 611124                       | 一般糧油食品批發<br>Groceries of general provisions                                                                              | 112                    | 722                     | 174         | 896         | 16                  |
| 611199                       | 其他專門食品批發<br>Specialised food dealers, n.e.c.                                                                             | 246                    | 1 281                   | 1 147       | 2 428       | 32                  |
| 6111                         | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                                                                      | 2 712                  | 11 639                  | 4 702       | 16 341      | 172                 |
| 611201                       | 煙草、香煙及雪茄煙批發<br>Tobacco, cigarettes and cigars                                                                            | 9                      | 219                     | 16          | 235         | 0                   |
| 611202                       | 酒類飲品批發<br>Alcoholic drinks                                                                                               | 95                     | 446                     | 108         | 554         | 10                  |
| 6112                         | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco                                                                               | 104                    | 665                     | 124         | 789         | 10                  |
| 611302                       | 石油供應商<br>Petroleum companies                                                                                             | 2                      | 2                       | 2           | 4           | 0                   |
| 611303                       | 石油產品—火水及石油氣批發<br>Petroleum products - kerosene and<br>L.P. gas                                                           | 128                    | 573                     | 212         | 785         | 2                   |
| 6113                         | 燃料批發業<br>Fuel                                                                                                            | 130                    | 575                     | 214         | 789         | 2                   |
| 611401                       | 鞋類批發<br>Footwear                                                                                                         | 161                    | 494                     | 189         | 683         | 2                   |
| 611402                       | 布料批發<br>Fabrics                                                                                                          | 650                    | 1 490                   | 738         | 2 228       | 15                  |
| 611403                       | 製衣配件及裝飾批發<br>Tailoring accessories and trimmings                                                                         | 631                    | 1 442                   | 1 030       | 2 472       | 5                   |
| 611404                       | 服裝批發<br>Wearing apparel                                                                                                  | 1 655                  | 2 604                   | 3 290       | 5 894       | 25                  |
| 611405                       | 刺繡及抽紗製品批發<br>Embroidery and drawn works                                                                                  | 3                      | 3                       | 0           | 3           | 0                   |
| 6114                         | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                                                                  | 3 100                  | 6 033                   | 5 247       | 11 280      | 47                  |
| 611501                       | 古玩及工藝品批發<br>Antiques and works of art and craft                                                                          | 82                     | 106                     | 79          | 185         | 0                   |
| 611502                       | 竹製品及藤製品批發（傢具及固定裝置除外）<br>Bamboo and cane products except<br>furniture and fixtures                                        | 8                      | 23                      | 5           | 28          | 0                   |

表 1 (續)  
Table 1 (Cont'd)

| 香港標準行業<br>分類編碼<br>HSIC codes | 行業<br>Industry                                                                   | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             | 職位空缺數目<br>Vacancies |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|---------------------|
|                              |                                                                                  |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |                     |
| 611503                       | 牀單、被袋、枱布及同類製品批發<br>Household linen                                               | 30                     | 85                      | 66          | 151         | 0                   |
| 611504                       | 書報及刊物批發<br>Books, periodicals and newspapers                                     | 205                    | 1 303                   | 784         | 2 087       | 10                  |
| 611505                       | 陶瓷及玻璃製品批發<br>China, earthenware and glassware                                    | 60                     | 263                     | 88          | 351         | 0                   |
| 611506                       | 中藥批發<br>Chinese drugs and herbs                                                  | 305                    | 819                     | 484         | 1 303       | 2                   |
| 611507                       | 非電動的廚房及煮食用具批發<br>Cooking and kitchen utensils, other than electrical             | 32                     | 52                      | 23          | 75          | 6                   |
| 611508                       | 化粧品、梳洗用品及清潔劑批發<br>Cosmetics, toilet preparations and cleaning materials          | 394                    | 800                     | 1 191       | 1 991       | 30                  |
| 611511                       | 傢俬布、窗簾布、地氈、圍毯及同類製品批發<br>Drapery, carpets and rugs                                | 101                    | 208                     | 118         | 326         | 0                   |
| 611512                       | 藥物批發(中藥除外)<br>Drugs and pharmaceuticals                                          | 88                     | 203                     | 178         | 381         | 0                   |
| 611513                       | 玻璃及鏡器批發<br>Glass and mirror                                                      | 14                     | 22                      | 4           | 26          | 0                   |
| 611514                       | 珠寶首飾批發(包括仿製首飾)<br>Jewellery, including imitation jewellery                       | 686                    | 1 324                   | 1 012       | 2 336       | 3                   |
| 611515                       | 五金器具及金屬配件批發<br>Hardware and metalware                                            | 424                    | 1 432                   | 549         | 1 981       | 16                  |
| 611516                       | 旅行袋、手袋及同類物品批發<br>Travel goods, handbags and similar articles                     | 198                    | 393                     | 266         | 659         | 9                   |
| 611517                       | 眼鏡及光學用品批發<br>Optical supplies                                                    | 98                     | 310                     | 233         | 543         | 0                   |
| 611518                       | 唱片、錄音帶及空白錄影帶批發<br>Records and recording tapes                                    | 64                     | 210                     | 97          | 307         | 0                   |
| 611521                       | 繩索類用具批發(包括消閒用的魚網)<br>Rope, twine and cord, including fishing nets for recreation | 3                      | 6                       | 0           | 6           | 0                   |
| 611522                       | 袋類製品批發(手袋及旅行袋除外)<br>Sacks and bags except handbags and travelling bags           | 88                     | 132                     | 69          | 201         | 0                   |
| 611523                       | 文具批發<br>Stationery                                                               | 485                    | 1 709                   | 854         | 2 563       | 20                  |
| 611524                       | 玩具及體育用品批發<br>Toys and sports goods                                               | 182                    | 563                     | 341         | 904         | 5                   |
| 611525                       | 鐘錶批發<br>Watches and clocks                                                       | 149                    | 300                     | 272         | 572         | 2                   |

表 1 (續)  
Table 1 (Cont'd)

| 香港標準行業<br>分類編碼<br>HSIC codes | 行業<br>Industry                                                                                                                   | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total | 職位空缺數目<br>Vacancies |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|---------------------|
|                              |                                                                                                                                  |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |                     |
| 611526                       | 生雪批發<br>Ice                                                                                                                      | 37                     | 61                      | 16          | 77          | 0                   |
| 611527                       | 紙製品批發 (包括裁成一定尺寸的紙張)<br>Paper products (including cut-to-size papers)                                                             | 165                    | 327                     | 215         | 542         | 6                   |
| 611528                       | 中式宗教物品批發<br>Chinese religious articles                                                                                           | 58                     | 95                      | 45          | 140         | 0                   |
| 611531                       | 一般消費品及家庭用品批發<br>General merchandise                                                                                              | 112                    | 507                     | 217         | 724         | 25                  |
| 611532                       | 船上用品批發<br>Ship chandlers                                                                                                         | 14                     | 26                      | 2           | 28          | 0                   |
| 611533                       | 塑膠製品批發 (包括塑膠飾物及塑膠花)<br>Plastic products, decorative ornaments and flowers                                                        | 80                     | 190                     | 104         | 294         | 6                   |
| 611599                       | 其他專門消費品批發<br>Specialised consumer goods dealers, n.e.c.                                                                          | 465                    | 1 300                   | 1 273       | 2 573       | 56                  |
| 6115                         | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                                                                               | 4 627                  | 12 769                  | 8 585       | 21 354      | 196                 |
| 611601                       | 電動機械、設備及其零件批發<br>Machinery, equipment and parts, electrical                                                                      | 405                    | 1 024                   | 405         | 1 429       | 16                  |
| 611602                       | 非電動機械、設備及其零件批發<br>Machinery, equipment and parts, other than electrical                                                          | 133                    | 348                     | 115         | 463         | 3                   |
| 6116                         | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                                                                                   | 538                    | 1 372                   | 520         | 1 892       | 19                  |
| 611700                       | 汽車、電單車及腳踏車批發 (包括配件及零件)<br>Motor vehicles, motor-cycles and bicycles including accessories and parts                              | 122                    | 334                     | 170         | 504         | 18                  |
| 6117                         | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                                                                                                   | 122                    | 334                     | 170         | 504         | 18                  |
| 611801                       | 電器批發 (機械及辦公室器材除外)<br>Electrical goods, except machinery and office equipment and appliances                                      | 714                    | 2 722                   | 1 431       | 4 153       | 80                  |
| 611802                       | 傢具及固定裝置批發<br>Furniture and fixtures                                                                                              | 217                    | 813                     | 338         | 1 151       | 8                   |
| 611803                       | 辦公室器材批發 (傢具及固定裝置除外)<br>Office machines, appliances and equipment except furniture and fixture                                    | 407                    | 2 879                   | 1 648       | 4 527       | 74                  |
| 611804                       | 科學及專業儀器批發 (醫療及牙科設備與器材除外)<br>Scientific & professional instruments and apparatus except medical & dental equipment and appliances | 34                     | 195                     | 162         | 357         | 60                  |

表 1 (續)  
Table 1 (Cont'd)

| 香港標準行業<br>分類編碼<br>HSIC codes | 行業<br>Industry                                                                                                   | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             | 職位空缺數目<br>Vacancies |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|---------------------|
|                              |                                                                                                                  |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |                     |
|                              | 611805 衣車及其零件批發（包括衣車架）<br>Sewing machines and parts including stands                                             | 38                     | 105                     | 54          | 159         | 0                   |
|                              | 611806 醫療及衛生設備與用品批發<br>Medical, health and hospital equipment and supplies                                       | 87                     | 189                     | 154         | 343         | 4                   |
|                              | 611899 其他專門耐用品批發<br>Specialised durable goods dealers, n.e.c.                                                    | 16                     | 39                      | 11          | 50          | 0                   |
| 6118                         | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                                                                                | 1 513                  | 6 942                   | 3 798       | 10 740      | 226                 |
|                              | 612101 建築材料批發<br>Building materials                                                                              | 1 001                  | 3 549                   | 1 348       | 4 897       | 31                  |
|                              | 612102 化學原料及有關產品批發<br>Chemicals and allied products                                                              | 341                    | 1 016                   | 561         | 1 577       | 31                  |
|                              | 612103 棉花、紡織纖維及紗線批發<br>Cotton, textile fibre and yarn                                                            | 74                     | 161                     | 129         | 290         | 0                   |
|                              | 612104 皮革批發（包括人造皮及塑膠皮）<br>Hide, leather and skin including imitation leather, P.V.C. and other plastic sheetings | 78                     | 149                     | 98          | 247         | 0                   |
|                              | 612105 油漆批發<br>Paints and varnishes                                                                              | 83                     | 312                     | 88          | 400         | 6                   |
|                              | 612106 工業及印刷用紙張批發<br>Paper                                                                                       | 33                     | 77                      | 21          | 98          | 3                   |
|                              | 612107 橡膠批發<br>Rubber                                                                                            | 5                      | 11                      | 0           | 11          | 0                   |
|                              | 612108 木材批發<br>Timber and wood                                                                                   | 145                    | 444                     | 139         | 583         | 7                   |
|                              | 612199 其他原料及半製成品批發<br>Raw materials and semi-manufactures, n.e.c.                                                | 854                    | 2 136                   | 1 297       | 3 433       | 48                  |
| 6121                         | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures                                                                | 2 614                  | 7 855                   | 3 681       | 11 536      | 126                 |
|                              | 612202 廢料批發商<br>Junk dealers                                                                                     | 260                    | 723                     | 120         | 843         | 49                  |
|                              | 612203 一般貨品批發經紀及代辦商<br>Brokers and commission agents of the general commodities                                  | 83                     | 104                     | 75          | 179         | 10                  |
| 6122                         | 一般貨品批發業<br>General commodities                                                                                   | 343                    | 827                     | 195         | 1 022       | 59                  |
| 611 - 612                    | 批發業<br>Wholesale                                                                                                 | 15 803                 | 49 011                  | 27 236      | 76 247      | 875                 |

表 1 (續)  
Table 1 (Cont'd)

| 香港標準行業<br>分類編碼<br>HSIC codes | 行業<br>Industry                                                                                                     | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             | 職位空缺數目<br>Vacancies |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|---------------------|
|                              |                                                                                                                    |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |                     |
| 621101                       | 麪包及糕餅類食品零售<br>Bread and pastry                                                                                     | 836                    | 3 301                   | 3 802       | 7 103       | 33                  |
| 621102                       | 糖果及餅乾零售<br>Confectioneries and biscuits                                                                            | 216                    | 160                     | 332         | 492         | 0                   |
| 621103                       | 經乾製或醃製的魚類及其他海產食品零售<br>Fish and other sea products, dried or preserved                                              | 294                    | 528                     | 286         | 814         | 9                   |
| 621104                       | 飼料零售<br>Feeds for animals and poultry                                                                              | 23                     | 107                     | 59          | 166         | 0                   |
| 621105                       | 新鮮或急凍的魚類、其他海產食品及禽畜肉類零售<br>Fish, other sea products, meat, game and poultry, fresh or frozen                        | 4 251                  | 8 227                   | 3 968       | 12 195      | 95                  |
| 621106                       | 新鮮蔬果零售<br>Fruits and vegetables, fresh                                                                             | 3 898                  | 3 491                   | 4 110       | 7 601       | 23                  |
| 621107                       | 一般糧油食品零售<br>Groceries of Chinese provisions                                                                        | 1 259                  | 1 774                   | 1 114       | 2 888       | 17                  |
| 621108                       | 粉麪零售<br>Noodles and rice sticks                                                                                    | 230                    | 196                     | 257         | 453         | 3                   |
| 621111                       | 士多及辦館<br>Groceries of general provisions                                                                           | 2 186                  | 2 162                   | 2 055       | 4 217       | 11                  |
| 621112                       | 其他經醃製的食品及香料零售（包括經乾製或醃製的蔬果）<br>Preserved provisions and spices (including dried or preserved fruits and vegetables) | 93                     | 177                     | 115         | 292         | 3                   |
| 621113                       | 食米零售<br>Rice                                                                                                       | 37                     | 141                     | 29          | 170         | 0                   |
| 621114                       | 經烤製、乾製或醃製的肉類零售<br>Meat, roasted, dried or preserved                                                                | 294                    | 868                     | 231         | 1 099       | 24                  |
| 621115                       | 超級市場<br>Supermarkets                                                                                               | 1 025                  | 6 784                   | 8 493       | 15 277      | 72                  |
| 621116                       | 茶葉零售<br>Tea                                                                                                        | 111                    | 140                     | 99          | 239         | 0                   |
| 621117                       | 豆腐及豆類製品零售<br>Bean curd and bean products                                                                           | 373                    | 283                     | 441         | 724         | 1                   |
| 621118                       | 蛋類零售<br>Eggs                                                                                                       | 68                     | 50                      | 55          | 105         | 0                   |
| 621199                       | 其他專門食品零售<br>Specialised food stores, n.e.c.                                                                        | 914                    | 1 384                   | 2 446       | 3 830       | 23                  |
| 6211                         | 食品零售業<br>Foodstuffs                                                                                                | 16 108                 | 29 773                  | 27 892      | 57 665      | 314                 |
| 621201                       | 煙草、香煙及雪茄煙零售<br>Tobacco, cigarettes and cigars                                                                      | 11                     | 117                     | 192         | 309         | 49                  |

表 1 (續)  
Table 1 (Cont'd)

| 香港標準行業<br>分類編碼<br>HSIC codes | 行業<br>Industry                                                                 | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             | 職位空缺數目<br>Vacancies |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|---------------------|
|                              |                                                                                |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |                     |
| 621202                       | 酒類飲品零售<br>Alcoholic drinks                                                     | 59                     | 111                     | 84          | 195         | 2                   |
| 6212                         | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco                                     | 70                     | 228                     | 276         | 504         | 51                  |
| 621301                       | 柴炭類燃料零售<br>Coal, coke, charcoal and firewood                                   | 7                      | 14                      | 2           | 16          | 0                   |
| 621302                       | 油站<br>Petrol filling stations                                                  | 134                    | 1 252                   | 431         | 1 683       | 36                  |
| 621303                       | 石油產品—火水及石油氣零售<br>Petroleum products - kerosene and L.P. gas                    | 352                    | 1 561                   | 605         | 2 166       | 28                  |
| 6213                         | 燃料零售業<br>Fuel                                                                  | 493                    | 2 827                   | 1 038       | 3 865       | 64                  |
| 621401                       | 鞋類零售<br>Footwear                                                               | 1 206                  | 1 367                   | 2 104       | 3 471       | 24                  |
| 621402                       | 布料零售<br>Fabrics                                                                | 241                    | 374                     | 164         | 538         | 0                   |
| 621403                       | 製衣配件及裝飾零售<br>Tailoring accessories and trimmings                               | 133                    | 165                     | 156         | 321         | 0                   |
| 621404                       | 服裝零售<br>Wearing apparel                                                        | 8 155                  | 6 201                   | 19 793      | 25 994      | 331                 |
| 621405                       | 針織用紗線零售<br>Yarn                                                                | 86                     | 49                      | 118         | 167         | 0                   |
| 621406                       | 刺繡及抽紗製品零售<br>Embroidery and drawn works                                        | 41                     | 43                      | 46          | 89          | 0                   |
| 621499                       | 其他衣物、鞋類及有關製品零售<br>Clothing, footwear and allied products, n.e.c.               | 11                     | 3                       | 13          | 16          | 0                   |
| 6214                         | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                        | 9 873                  | 8 202                   | 22 394      | 30 596      | 355                 |
| 621501                       | 古玩及工藝品零售<br>Antiques and works of art and craft                                | 542                    | 654                     | 655         | 1 309       | 13                  |
| 621502                       | 竹製品及籐製品零售（傢具及固定裝置除外）<br>Bamboo and cane products except furniture and fixtures | 24                     | 37                      | 29          | 66          | 0                   |
| 621503                       | 牀單、被袋、枱布及同類製品零售<br>Household linen                                             | 250                    | 166                     | 293         | 459         | 0                   |
| 621504                       | 書報及文具零售<br>Books and stationery                                                | 1 997                  | 2 793                   | 3 124       | 5 917       | 69                  |
| 621505                       | 地氈及圍氈零售<br>Carpets and rugs                                                    | 49                     | 68                      | 47          | 115         | 0                   |
| 621506                       | 陶瓷及玻璃製品零售<br>China, earthenware and glassware                                  | 75                     | 82                      | 101         | 183         | 0                   |

表 1 (續)  
Table 1 (Cont'd)

| 香港標準行業<br>分類編碼<br>HSIC codes | 行業<br>Industry                                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             |  | 職位空缺數目<br>Vacancies |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|--|---------------------|
|                              |                                                                                                       |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |  |                     |
| 621507                       | 中藥零售<br>Chinese drugs and herbs                                                                       | 1 292                  | 2 594                   | 1 192       | 3 786       |  | 17                  |
| 621508                       | 非電動的廚房及煮食用具零售<br>Cooking and kitchen utensils, other than electrical                                  | 50                     | 113                     | 71          | 184         |  | 0                   |
| 621511                       | 百貨公司<br>Department stores                                                                             | 157                    | 3 343                   | 8 124       | 11 467      |  | 31                  |
| 621512                       | 百貨零售(百貨公司除外)<br>General merchandise                                                                   | 452                    | 400                     | 510         | 910         |  | 3                   |
| 621513                       | 傢俬布及窗簾布零售(包括百葉簾、捲軸式窗簾及一般窗簾)<br>Drapery, including blinds and curtains                                 | 420                    | 593                     | 510         | 1 103       |  | 2                   |
| 621514                       | 防火設備零售<br>Fire prevention equipment                                                                   | 39                     | 86                      | 37          | 123         |  | 0                   |
| 621515                       | 花卉及植物零售(包括種子、化肥及園藝用品)<br>Flowers and plants (including seeds, fertilizers and horticultural sundries) | 926                    | 996                     | 1 595       | 2 591       |  | 29                  |
| 621516                       | 賭具零售<br>Games apparatus                                                                               | 46                     | 46                      | 33          | 79          |  | 0                   |
| 621517                       | 精品零售<br>Gifts, novelties and souvenirs                                                                | 725                    | 490                     | 1 203       | 1 693       |  | 23                  |
| 621518                       | 玻璃及鏡器零售<br>Glass and mirror                                                                           | 141                    | 295                     | 91          | 386         |  | 0                   |
| 621521                       | 五金器具及金屬配件零售<br>Hardware and metalware                                                                 | 943                    | 2 386                   | 816         | 3 202       |  | 21                  |
| 621522                       | 珠寶首飾零售(包括仿製首飾)<br>Jewellery, including imitation jewellery                                            | 1 746                  | 4 563                   | 5 216       | 9 779       |  | 45                  |
| 621523                       | 旅行袋、手袋及同類物品零售<br>Travel goods, handbags and similar articles                                          | 641                    | 496                     | 1 460       | 1 956       |  | 12                  |
| 621524                       | 眼鏡店<br>Optical shops                                                                                  | 705                    | 1 824                   | 516         | 2 340       |  | 3                   |
| 621525                       | 紙製品零售(包括裁成一定尺寸的紙張)<br>Paper products (including cut-to-size papers)                                   | 62                     | 96                      | 63          | 159         |  | 3                   |
| 621526                       | 寵物店<br>Pet shops                                                                                      | 411                    | 452                     | 499         | 951         |  | 6                   |
| 621527                       | 唱片、錄音帶及空白錄影帶零售<br>Records and recording tapes                                                         | 224                    | 428                     | 333         | 761         |  | 7                   |
| 621528                       | 中式宗教物品零售<br>Chinese religious articles                                                                | 553                    | 488                     | 533         | 1 021       |  | 5                   |

表 1 (續)  
Table 1 (Cont'd)

| 香港標準行業<br>分類編碼<br>HSIC codes | 行業<br>Industry                                                                                           | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             | 職位空缺數目<br>Vacancies |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|---------------------|
|                              |                                                                                                          |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |                     |
| 621531                       | 繩索類用具零售（包括消閒用的魚網）<br>Rope, twine and cord, including<br>fishing nets for recreation                      | 7                      | 17                      | 0           | 17          | 0                   |
| 621532                       | 袋類製品零售（手袋及旅行袋除外）<br>Sacks and bags except handbags and<br>travelling bags                                | 44                     | 66                      | 29          | 95          | 2                   |
| 621533                       | 船上用品零售<br>Ship chandlers                                                                                 | 27                     | 75                      | 23          | 98          | 0                   |
| 621534                       | 體育用品零售（包括釣魚竿）<br>Sports goods, including fishing rods                                                    | 491                    | 849                     | 970         | 1 819       | 15                  |
| 621535                       | 玩具零售<br>Toys                                                                                             | 629                    | 1 212                   | 872         | 2 084       | 117                 |
| 621536                       | 集郵社<br>Used postage stamps                                                                               | 215                    | 231                     | 137         | 368         | 0                   |
| 621537                       | 鐘錶零售<br>Watches and clocks                                                                               | 480                    | 1 211                   | 836         | 2 047       | 11                  |
| 621538                       | 一般家庭用品零售<br>General household goods stores                                                               | 534                    | 664                     | 884         | 1 548       | 11                  |
| 621541                       | 帆布及帆布製品零售<br>Canvas and canvas products                                                                  | 40                     | 83                      | 16          | 99          | 0                   |
| 621542                       | 藥物及化粧品零售<br>Medicines and cosmetics stores                                                               | 1 709                  | 3 323                   | 4 783       | 8 106       | 239                 |
| 621543                       | 二手貨品零售<br>Second-hand goods stores                                                                       | 18                     | 23                      | 2           | 25          | 0                   |
| 621544                       | 名貴禮品零售<br>Valuable gift shops                                                                            | 207                    | 496                     | 473         | 969         | 5                   |
| 621599                       | 其他專門消費品零售<br>Specialised consumer goods stores,<br>n.e.c.                                                | 406                    | 598                     | 557         | 1 155       | 2                   |
| 6215                         | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                                                       | 17 277                 | 32 337                  | 36 633      | 68 970      | 691                 |
| 621600                       | 汽車、電單車及腳踏車零售（包括配件及零件）<br>Motor vehicles, motor-cycles and<br>bicycles including accessories<br>and parts | 1 083                  | 4 324                   | 1 328       | 5 652       | 38                  |
| 6216                         | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                                                           | 1 083                  | 4 324                   | 1 328       | 5 652       | 38                  |
| 621701                       | 攝影器材及用品零售<br>Cameras and photographic equipment<br>and supplies                                          | 123                    | 660                     | 220         | 880         | 11                  |
| 621702                       | 電器零售（機械及辦公室器材除外）<br>Electrical goods, except machinery<br>and office equipment and<br>appliances         | 2 342                  | 6 313                   | 3 495       | 9 808       | 137                 |

表 1 (續)  
Table 1 (Cont'd)

| 香港標準行業<br>分類編碼<br>HSIC codes | 行業<br>Industry                                                                                                                  | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |               |                | 職位空缺數目<br>Vacancies |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|---------------|----------------|---------------------|
|                              |                                                                                                                                 |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female   | 總計<br>Total    |                     |
| 621703                       | 傢具及固定裝置零售<br>Furniture and fixtures                                                                                             | 1 145                  | 2 824                   | 1 859         | 4 683          | 71                  |
| 621705                       | 樂器零售<br>Musical instruments                                                                                                     | 182                    | 565                     | 697           | 1 262          | 3                   |
| 621706                       | 辦公室器材零售（傢具及固定裝置除外）<br>Office machines, appliances and equipment except furniture and fixtures                                   | 1 168                  | 3 460                   | 1 075         | 4 535          | 92                  |
| 621707                       | 科學及專業儀器零售（醫療及牙科設備與器材除外）<br>Scientific & professional instruments and apparatus except medical & dental equipment and appliances | 39                     | 73                      | 52            | 125            | 0                   |
| 621708                       | 衣車及其零件零售（包括衣車架）<br>Sewing machines and parts including stands                                                                   | 100                    | 188                     | 141           | 329            | 0                   |
| 621799                       | 其他專門耐用品零售<br>Specialised durable goods dealers, n.e.c.                                                                          | 44                     | 95                      | 80            | 175            | 1                   |
| 6217                         | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                                                                               | 5 143                  | 14 178                  | 7 619         | 21 797         | 315                 |
| 621                          | <b>零售業<br/>Retail</b>                                                                                                           | <b>50 047</b>          | <b>91 869</b>           | <b>97 180</b> | <b>189 049</b> | <b>1 828</b>        |
| 641100                       | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                                                                                  | 3 912                  | 53 362                  | 46 517        | 99 879         | 589                 |
| 6411                         | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                                                                                  | 3 912                  | 53 362                  | 46 517        | 99 879         | 589                 |
| 641200                       | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                                                                            | 2 784                  | 24 501                  | 19 265        | 43 766         | 418                 |
| 6412                         | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                                                                            | 2 784                  | 24 501                  | 19 265        | 43 766         | 418                 |
| 641300                       | 快餐店<br>Fast food shops                                                                                                          | 1 318                  | 10 788                  | 17 412        | 28 200         | 194                 |
| 6413                         | 快餐店<br>Fast food shops                                                                                                          | 1 318                  | 10 788                  | 17 412        | 28 200         | 194                 |
| 641400                       | 酒吧<br>Bars                                                                                                                      | 298                    | 2 622                   | 1 914         | 4 536          | 57                  |
| 6414                         | 酒吧<br>Bars                                                                                                                      | 298                    | 2 622                   | 1 914         | 4 536          | 57                  |
| 641500                       | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                                                                                    | 354                    | 590                     | 1 194         | 1 784          | 1                   |

表 1 (續)  
Table 1 (Cont'd)

|                              |                                                                        | 就業人數<br>Persons engaged |           |             |             |                     |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------|-------------|-------------|---------------------|
| 香港標準行業<br>分類編碼<br>HSIC codes | 行業<br>Industry                                                         | 機構單位<br>Establishments  | 男<br>Male | 女<br>Female | 總計<br>Total | 職位空缺數目<br>Vacancies |
| 6415                         | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 354                     | 590       | 1 194       | 1 784       | 1                   |
| 641                          | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 8 666                   | 91 863    | 86 302      | 178 165     | 1 259               |
| 651100                       | 酒店<br>Hotels                                                           | 87                      | 17 718    | 11 444      | 29 162      | 301                 |
| 6511                         | 酒店<br>Hotels                                                           | 87                      | 17 718    | 11 444      | 29 162      | 301                 |
| 651200                       | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 713                     | 766       | 1 289       | 2 055       | 4                   |
| 6512                         | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 713                     | 766       | 1 289       | 2 055       | 4                   |
| 651                          | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 800                     | 18 484    | 12 733      | 31 217      | 305                 |
| 611 - 621 &<br>641 - 651     | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades,<br>restaurants and hotels | 75 316                  | 251 227   | 223 451     | 474 678     | 4 267               |

表 2 按區議會分區及 4 個位行業組別劃分的批發、零售、飲食及酒店業的機構單位數目及就業人數 — 公務員除外

Table 2 Number of establishments and persons engaged in the wholesale and retail trades, restaurants and hotels, other than those in the Civil Service, analysed by District Board district by 4-digit industry group

(一九九八年六月數字)  
(as at June 1998)

| 區議會分區 / 行業組別<br><i>District Board district / Industry group</i> |                                                         | 機構單位<br><i>Establishments</i> | 就業人數<br><i>Persons engaged</i> |                    | 總計<br><i>Total</i> |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                 |                                                         |                               | 男<br><i>Male</i>               | 女<br><i>Female</i> |                    |
| 中西區<br>Central and Western                                      |                                                         |                               |                                |                    |                    |
| 6111                                                            | 食品批發業<br>Foodstuffs                                     | 818                           | 2 944                          | 818                | 3 762              |
| 6112                                                            | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 21                            | 93                             | 5                  | 98                 |
| 6113                                                            | 燃料批發業<br>Fuel                                           | 13                            | 90                             | 32                 | 122                |
| 6114                                                            | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products | 85                            | 245                            | 97                 | 342                |
| 6115                                                            | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 654                           | 1 731                          | 1 262              | 2 993              |
| 6116                                                            | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts          | 6                             | 10                             | 6                  | 16                 |
| 6117                                                            | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                          | 16                            | 18                             | 23                 | 41                 |
| 6118                                                            | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 123                           | 504                            | 336                | 840                |
| 6121                                                            | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 151                           | 534                            | 177                | 711                |
| 6122                                                            | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 12                            | 28                             | 2                  | 30                 |
| 611 - 612                                                       | 批發業<br>Wholesale                                        | 1 899                         | 6 197                          | 2 758              | 8 955              |
| 6211                                                            | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 964                           | 2 075                          | 1 784              | 3 859              |
| 6212                                                            | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 16                            | 30                             | 13                 | 43                 |
| 6213                                                            | 燃料零售業<br>Fuel                                           | 38                            | 149                            | 44                 | 193                |
| 6214                                                            | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products | 854                           | 864                            | 2 699              | 3 563              |
| 6215                                                            | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 1 710                         | 3 080                          | 3 992              | 7 072              |
| 6216                                                            | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                          | 21                            | 45                             | 9                  | 54                 |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

中西區 / 灣仔區  
Central and Western district / Wan Chai district

| 區議會分區 / 行業組別<br><i>District Board district / Industry group</i> |                                                                        | 機構單位<br><i>Establishments</i> | 就業人數<br><i>Persons engaged</i> |                    | 總計<br><i>Total</i> |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                 |                                                                        |                               | 男<br><i>Male</i>               | 女<br><i>Female</i> |                    |
| 6217                                                            | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 356                           | 993                            | 497                | 1 490              |
| 621                                                             | 零售業<br>Retail                                                          | 3 959                         | 7 236                          | 9 038              | 16 274             |
| 6411                                                            | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 246                           | 3 855                          | 2 860              | 6 715              |
| 6412                                                            | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 259                           | 2 088                          | 1 620              | 3 708              |
| 6413                                                            | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 118                           | 868                            | 1 306              | 2 174              |
| 6414                                                            | 酒吧<br>Bars                                                             | 45                            | 353                            | 262                | 615                |
| 6415                                                            | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 31                            | 48                             | 98                 | 146                |
| 641                                                             | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 699                           | 7 212                          | 6 146              | 13 358             |
| 6511                                                            | 酒店<br>Hotels                                                           | 8                             | 2 712                          | 1 662              | 4 374              |
| 6512                                                            | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 24                            | 30                             | 40                 | 70                 |
| 651                                                             | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 32                            | 2 742                          | 1 702              | 4 444              |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                        | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 6 589                         | 23 387                         | 19 644             | 43 031             |
| 灣仔<br>Wan Chai                                                  |                                                                        |                               |                                |                    |                    |
| 6111                                                            | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 78                            | 575                            | 453                | 1 028              |
| 6112                                                            | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 11                            | 9                              | 9                  | 18                 |
| 6113                                                            | 燃料批發業<br>Fuel                                                          | 3                             | 3                              | 3                  | 6                  |
| 6114                                                            | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                | 158                           | 118                            | 293                | 411                |
| 6115                                                            | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 264                           | 561                            | 562                | 1 123              |
| 6116                                                            | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                         | 9                             | 18                             | 2                  | 20                 |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

灣仔區  
Wan Chai district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                         | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                         |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                          | 9                      | 22                      | 9           | 31          |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 121                    | 421                     | 261         | 682         |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 166                    | 490                     | 238         | 728         |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 17                     | 43                      | 23          | 66          |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                        | 836                    | 2 260                   | 1 853       | 4 113       |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 599                    | 1 573                   | 1 363       | 2 936       |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 7                      | 8                       | 5           | 13          |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                           | 13                     | 100                     | 39          | 139         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products | 868                    | 605                     | 2 587       | 3 192       |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 1 278                  | 2 890                   | 4 566       | 7 456       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                          | 113                    | 572                     | 173         | 745         |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 567                    | 1 572                   | 977         | 2 549       |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                           | 3 445                  | 7 320                   | 9 710       | 17 030      |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                          | 279                    | 5 787                   | 4 213       | 10 000      |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants    | 309                    | 3 569                   | 2 681       | 6 250       |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                  | 121                    | 830                     | 1 287       | 2 117       |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                              | 100                    | 855                     | 658         | 1 513       |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.            | 51                     | 86                      | 172         | 258         |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                      | 860                    | 11 127                  | 9 011       | 20 138      |
| 6511                                                     | 酒店<br>Hotels                                            | 16                     | 3 167                   | 2 158       | 5 325       |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

灣仔區 / 東區  
Wan Chai district / Eastern district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 129                    | 137                     | 185         | 322         |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 145                    | 3 304                   | 2 343       | 5 647       |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 5 286                  | 24 011                  | 22 917      | 46 928      |
| 東區<br>Eastern                                            |                                                                        |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 108                    | 786                     | 408         | 1 194       |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 14                     | 89                      | 23          | 112         |
| 6113                                                     | 燃料批發業<br>Fuel                                                          | 11                     | 35                      | 0           | 35          |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                | 84                     | 130                     | 109         | 239         |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 294                    | 1 042                   | 1 161       | 2 203       |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                         | 29                     | 69                      | 27          | 96          |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                                         | 6                      | 6                       | 9           | 15          |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 155                    | 1 476                   | 959         | 2 435       |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures                      | 143                    | 334                     | 158         | 492         |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                                         | 32                     | 96                      | 18          | 114         |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                                       | 876                    | 4 063                   | 2 872       | 6 935       |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                                    | 1 191                  | 2 229                   | 2 082       | 4 311       |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 4                      | 6                       | 4           | 10          |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                                          | 30                     | 240                     | 72          | 312         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                | 657                    | 438                     | 1 450       | 1 888       |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

東區 / 南區  
Eastern district / Southern district

| 區議會分區 / 行業組別<br><i>District Board district / Industry group</i> |                                                                        | 機構單位<br><i>Establishments</i> | 就業人數<br><i>Persons engaged</i> |                    | 總計<br><i>Total</i> |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                 |                                                                        |                               | 男<br><i>Male</i>               | 女<br><i>Female</i> |                    |
| 6215                                                            | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 1 251                         | 2 260                          | 2 663              | 4 923              |
| 6216                                                            | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                         | 75                            | 324                            | 120                | 444                |
| 6217                                                            | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 378                           | 1 538                          | 635                | 2 173              |
| 621                                                             | 零售業<br>Retail                                                          | 3 586                         | 7 035                          | 7 026              | 14 061             |
| 6411                                                            | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 307                           | 4 355                          | 3 739              | 8 094              |
| 6412                                                            | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 205                           | 1 328                          | 1 121              | 2 449              |
| 6413                                                            | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 94                            | 832                            | 1 325              | 2 157              |
| 6415                                                            | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 17                            | 29                             | 67                 | 96                 |
| 641                                                             | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 623                           | 6 544                          | 6 252              | 12 796             |
| 6511                                                            | 酒店<br>Hotels                                                           | 4                             | 548                            | 413                | 961                |
| 6512                                                            | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 20                            | 16                             | 34                 | 50                 |
| 651                                                             | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 24                            | 564                            | 447                | 1 011              |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                        | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 5 109                         | 18 206                         | 16 597             | 34 803             |
| <b>南區</b><br><b>Southern</b>                                    |                                                                        |                               |                                |                    |                    |
| 6111                                                            | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 62                            | 326                            | 150                | 476                |
| 6113                                                            | 燃料批發業<br>Fuel                                                          | 4                             | 16                             | 4                  | 20                 |
| 6114                                                            | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                | 22                            | 35                             | 61                 | 96                 |
| 6115                                                            | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 97                            | 272                            | 178                | 450                |
| 6116                                                            | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                         | 22                            | 38                             | 12                 | 50                 |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

南區  
Southern district

| 區議會分區 / 行業組別<br><i>District Board district / Industry group</i> |                                                                        | 機構單位<br><i>Establishments</i> | 就業人數<br><i>Persons engaged</i> |                    | 總計<br><i>Total</i> |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                 |                                                                        |                               | 男<br><i>Male</i>               | 女<br><i>Female</i> |                    |
| 6118                                                            | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 18                            | 47                             | 30                 | 77                 |
| 6121                                                            | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures                      | 25                            | 92                             | 13                 | 105                |
| 6122                                                            | 一般貨品批發業<br>General commodities                                         | 8                             | 4                              | 8                  | 12                 |
| 611 - 612                                                       | 批發業<br>Wholesale                                                       | 258                           | 830                            | 456                | 1 286              |
| 6211                                                            | 食品零售業<br>Foodstuffs                                                    | 534                           | 1 170                          | 1 165              | 2 335              |
| 6213                                                            | 燃料零售業<br>Fuel                                                          | 48                            | 239                            | 48                 | 287                |
| 6214                                                            | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                | 292                           | 182                            | 433                | 615                |
| 6215                                                            | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 428                           | 765                            | 740                | 1 505              |
| 6216                                                            | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                         | 6                             | 146                            | 46                 | 192                |
| 6217                                                            | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 116                           | 355                            | 188                | 543                |
| 621                                                             | 零售業<br>Retail                                                          | 1 424                         | 2 857                          | 2 620              | 5 477              |
| 6411                                                            | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 103                           | 1 307                          | 1 042              | 2 349              |
| 6412                                                            | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 57                            | 478                            | 350                | 828                |
| 6413                                                            | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 54                            | 447                            | 775                | 1 222              |
| 641                                                             | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 214                           | 2 232                          | 2 167              | 4 399              |
| 6512                                                            | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 4                             | 1                              | 3                  | 4                  |
| 651                                                             | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 4                             | 1                              | 3                  | 4                  |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                        | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 1 900                         | 5 920                          | 5 246              | 11 166             |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

香港島  
Hong Kong Island

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                         | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                         |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 香港島<br>Hong Kong Island                                  |                                                         |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                     | 1 066                  | 4 631                   | 1 829       | 6 460       |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 46                     | 191                     | 37          | 228         |
| 6113                                                     | 燃料批發業<br>Fuel                                           | 31                     | 144                     | 39          | 183         |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products | 349                    | 528                     | 560         | 1 088       |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 1 309                  | 3 606                   | 3 163       | 6 769       |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts          | 66                     | 135                     | 47          | 182         |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                          | 31                     | 46                      | 41          | 87          |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 417                    | 2 448                   | 1 586       | 4 034       |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 485                    | 1 450                   | 586         | 2 036       |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 69                     | 171                     | 51          | 222         |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                        | 3 869                  | 13 350                  | 7 939       | 21 289      |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 3 288                  | 7 047                   | 6 394       | 13 441      |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 27                     | 44                      | 22          | 66          |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                           | 129                    | 728                     | 203         | 931         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products | 2 671                  | 2 089                   | 7 169       | 9 258       |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 4 667                  | 8 995                   | 11 961      | 20 956      |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                          | 215                    | 1 087                   | 348         | 1 435       |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 1 417                  | 4 458                   | 2 297       | 6 755       |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                           | 12 414                 | 24 448                  | 28 394      | 52 842      |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

香港島 / 油尖旺區  
Hong Kong Island / Yau Tsim Mong district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 935                    | 15 304                  | 11 854      | 27 158      |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 830                    | 7 463                   | 5 772       | 13 235      |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 387                    | 2 977                   | 4 693       | 7 670       |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                                             | 145                    | 1 208                   | 920         | 2 128       |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 99                     | 163                     | 337         | 500         |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 2 396                  | 27 115                  | 23 576      | 50 691      |
| 6511                                                     | 酒店<br>Hotels                                                           | 28                     | 6 427                   | 4 233       | 10 660      |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 177                    | 184                     | 262         | 446         |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 205                    | 6 611                   | 4 495       | 11 106      |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 18 884                 | 71 524                  | 64 404      | 135 928     |

油尖旺  
Yau Tsim Mong

|      |                                                         |     |       |       |       |
|------|---------------------------------------------------------|-----|-------|-------|-------|
| 6111 | 食品批發業<br>Foodstuffs                                     | 513 | 1 862 | 832   | 2 694 |
| 6112 | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 9   | 66    | 4     | 70    |
| 6113 | 燃料批發業<br>Fuel                                           | 19  | 95    | 55    | 150   |
| 6114 | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products | 494 | 805   | 729   | 1 534 |
| 6115 | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 973 | 2 062 | 1 422 | 3 484 |
| 6116 | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts          | 139 | 476   | 116   | 592   |
| 6117 | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                          | 21  | 49    | 36    | 85    |
| 6118 | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 211 | 772   | 339   | 1 111 |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

油尖旺區  
Yau Tsim Mong district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                         | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                         |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 503                    | 1 863                   | 743         | 2 606       |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 51                     | 101                     | 25          | 126         |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                        | 2 933                  | 8 151                   | 4 301       | 12 452      |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 1 281                  | 2 430                   | 1 970       | 4 400       |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 15                     | 49                      | 52          | 101         |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                           | 37                     | 229                     | 134         | 363         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products | 2 199                  | 2 397                   | 5 212       | 7 609       |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 3 455                  | 7 528                   | 7 646       | 15 174      |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                          | 156                    | 622                     | 275         | 897         |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 938                    | 2 952                   | 1 444       | 4 396       |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                           | 8 081                  | 16 207                  | 16 733      | 32 940      |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                          | 478                    | 9 056                   | 7 170       | 16 226      |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants    | 449                    | 4 821                   | 3 430       | 8 251       |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                  | 189                    | 1 648                   | 1 952       | 3 600       |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                              | 85                     | 1 095                   | 727         | 1 822       |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.            | 84                     | 157                     | 313         | 470         |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                      | 1 285                  | 16 777                  | 13 592      | 30 369      |
| 6511                                                     | 酒店<br>Hotels                                            | 46                     | 9 036                   | 5 806       | 14 842      |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                   | 327                    | 296                     | 466         | 762         |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

油尖旺區 / 深水埗區  
Yau Tsim Mong district / Sham Shui Po district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 373                    | 9 332                   | 6 272       | 15 604      |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 12 672                 | 50 467                  | 40 898      | 91 365      |
| 深水埗<br>Sham Shui Po                                      |                                                                        |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 368                    | 1 656                   | 621         | 2 277       |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 1                      | 64                      | 7           | 71          |
| 6113                                                     | 燃料批發業<br>Fuel                                                          | 10                     | 66                      | 36          | 102         |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                | 1 271                  | 2 608                   | 2 243       | 4 851       |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 348                    | 818                     | 557         | 1 375       |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                         | 25                     | 47                      | 13          | 60          |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                                         | 2                      | 2                       | 6           | 8           |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 100                    | 312                     | 110         | 422         |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures                      | 208                    | 763                     | 305         | 1 068       |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                                         | 15                     | 39                      | 4           | 43          |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                                       | 2 348                  | 6 375                   | 3 902       | 10 277      |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                                    | 1 138                  | 1 930                   | 1 601       | 3 531       |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 1                      | 106                     | 184         | 290         |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                                          | 41                     | 245                     | 67          | 312         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                | 549                    | 729                     | 1 178       | 1 907       |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 1 033                  | 2 093                   | 1 581       | 3 674       |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

深水埗區 / 九龍城區  
Sham Shui Po district / Kowloon City district

| 區議會分區 / 行業組別<br><i>District Board district / Industry group</i> |                                                                        | 機構單位<br><i>Establishments</i> | 就業人數<br><i>Persons engaged</i> |                    | 總計<br><i>Total</i> |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                 |                                                                        |                               | 男<br><i>Male</i>               | 女<br><i>Female</i> |                    |
| 6216                                                            | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                         | 93                            | 323                            | 85                 | 408                |
| 6217                                                            | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 462                           | 1 279                          | 577                | 1 856              |
| 621                                                             | 零售業<br>Retail                                                          | 3 317                         | 6 705                          | 5 273              | 11 978             |
| 6411                                                            | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 264                           | 2 890                          | 2 745              | 5 635              |
| 6412                                                            | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 188                           | 1 395                          | 1 015              | 2 410              |
| 6413                                                            | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 76                            | 520                            | 866                | 1 386              |
| 6415                                                            | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 20                            | 24                             | 27                 | 51                 |
| 641                                                             | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 548                           | 4 829                          | 4 653              | 9 482              |
| 6512                                                            | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 15                            | 15                             | 11                 | 26                 |
| 651                                                             | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 15                            | 15                             | 11                 | 26                 |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                        | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 6 228                         | 17 924                         | 13 839             | 31 763             |
| <b>九龍城<br/>Kowloon City</b>                                     |                                                                        |                               |                                |                    |                    |
| 6111                                                            | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 84                            | 398                            | 121                | 519                |
| 6112                                                            | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 2                             | 78                             | 4                  | 82                 |
| 6113                                                            | 燃料批發業<br>Fuel                                                          | 12                            | 77                             | 21                 | 98                 |
| 6114                                                            | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                | 104                           | 184                            | 208                | 392                |
| 6115                                                            | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 266                           | 775                            | 506                | 1 281              |
| 6116                                                            | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                         | 21                            | 49                             | 26                 | 75                 |
| 6117                                                            | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                                         | 8                             | 17                             | 18                 | 35                 |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

九龍城區  
Kowloon City district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                         | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                         |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 62                     | 311                     | 116         | 427         |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 161                    | 632                     | 245         | 877         |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 29                     | 78                      | 18          | 96          |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                        | 749                    | 2 599                   | 1 283       | 3 882       |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 1 012                  | 2 012                   | 1 590       | 3 602       |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 9                      | 4                       | 9           | 13          |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                           | 40                     | 297                     | 102         | 399         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products | 538                    | 501                     | 1 057       | 1 558       |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 1 105                  | 2 067                   | 2 822       | 4 889       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                          | 141                    | 533                     | 197         | 730         |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 386                    | 994                     | 516         | 1 510       |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                           | 3 231                  | 6 408                   | 6 293       | 12 701      |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                          | 279                    | 3 894                   | 3 338       | 7 232       |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants    | 193                    | 1 714                   | 1 087       | 2 801       |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                  | 102                    | 791                     | 1 299       | 2 090       |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                              | 6                      | 62                      | 38          | 100         |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.            | 25                     | 59                      | 63          | 122         |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                      | 605                    | 6 520                   | 5 825       | 12 345      |
| 6511                                                     | 酒店<br>Hotels                                            | 6                      | 962                     | 535         | 1 497       |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                   | 54                     | 105                     | 357         | 462         |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

九龍城區 / 黃大仙區  
Kowloon City district / Wong Tai Sin district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 60                     | 1 067                   | 892         | 1 959       |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 4 645                  | 16 594                  | 14 293      | 30 887      |
| <b>黃大仙<br/>Wong Tai Sin</b>                              |                                                                        |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 38                     | 164                     | 55          | 219         |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 5                      | 19                      | 0           | 19          |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                | 72                     | 146                     | 173         | 319         |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 130                    | 345                     | 181         | 526         |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                         | 14                     | 28                      | 10          | 38          |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 29                     | 73                      | 26          | 99          |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures                      | 45                     | 110                     | 90          | 200         |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                                         | 16                     | 32                      | 2           | 34          |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                                       | 349                    | 917                     | 537         | 1 454       |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                                    | 1 008                  | 1 597                   | 1 396       | 2 993       |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 3                      | 6                       | 0           | 6           |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                                          | 16                     | 136                     | 20          | 156         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                | 404                    | 230                     | 837         | 1 067       |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 629                    | 735                     | 939         | 1 674       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                         | 30                     | 84                      | 16          | 100         |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 118                    | 215                     | 228         | 443         |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

黃大仙區 / 觀塘區  
Wong Tai Sin district / Kwun Tong district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                                          | 2 208                  | 3 003                   | 3 436       | 6 439       |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 174                    | 2 018                   | 1 806       | 3 824       |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 86                     | 767                     | 601         | 1 368       |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 33                     | 353                     | 671         | 1 024       |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                                             | 9                      | 31                      | 30          | 61          |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 302                    | 3 169                   | 3 108       | 6 277       |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 5                      | 2                       | 7           | 9           |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 5                      | 2                       | 7           | 9           |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 2 864                  | 7 091                   | 7 088       | 14 179      |
| 觀塘<br>Kwun Tong                                          |                                                                        |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 94                     | 458                     | 131         | 589         |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 9                      | 42                      | 12          | 54          |
| 6113                                                     | 燃料批發業<br>Fuel                                                          | 6                      | 9                       | 0           | 9           |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                | 210                    | 485                     | 486         | 971         |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 435                    | 1 503                   | 912         | 2 415       |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                         | 78                     | 197                     | 80          | 277         |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                                         | 5                      | 12                      | 5           | 17          |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 210                    | 912                     | 522         | 1 434       |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures                      | 288                    | 776                     | 484         | 1 260       |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

觀塘區  
Kwun Tong district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                                         | 23                     | 33                      | 17          | 50          |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                                       | 1 358                  | 4 427                   | 2 649       | 7 076       |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                                    | 1 171                  | 2 052                   | 1 784       | 3 836       |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 7                      | 7                       | 5           | 12          |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                                          | 38                     | 200                     | 80          | 280         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                | 495                    | 436                     | 1 059       | 1 495       |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 1 009                  | 2 035                   | 1 923       | 3 958       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                         | 81                     | 270                     | 86          | 356         |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 412                    | 1 195                   | 613         | 1 808       |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                                          | 3 213                  | 6 195                   | 5 550       | 11 745      |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 302                    | 3 312                   | 3 181       | 6 493       |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 118                    | 1 023                   | 792         | 1 815       |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 100                    | 915                     | 1 502       | 2 417       |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                                             | 3                      | 15                      | 6           | 21          |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 8                      | 12                      | 24          | 36          |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 531                    | 5 277                   | 5 505       | 10 782      |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 17                     | 26                      | 12          | 38          |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 17                     | 26                      | 12          | 38          |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 5 119                  | 15 925                  | 13 716      | 29 641      |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

九龍  
Kowloon

| 區議會分區 / 行業組別<br><i>District Board district / Industry group</i> |                                                         | 機構單位<br><i>Establishments</i> | 就業人數<br><i>Persons engaged</i> |                    | 總計<br><i>Total</i> |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                 |                                                         |                               | 男<br><i>Male</i>               | 女<br><i>Female</i> |                    |
| 九龍<br>Kowloon                                                   |                                                         |                               |                                |                    |                    |
| 6111                                                            | 食品批發業<br>Foodstuffs                                     | 1 097                         | 4 538                          | 1 760              | 6 298              |
| 6112                                                            | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 26                            | 269                            | 27                 | 296                |
| 6113                                                            | 燃料批發業<br>Fuel                                           | 47                            | 247                            | 112                | 359                |
| 6114                                                            | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products | 2 151                         | 4 228                          | 3 839              | 8 067              |
| 6115                                                            | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 2 152                         | 5 503                          | 3 578              | 9 081              |
| 6116                                                            | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts          | 277                           | 797                            | 245                | 1 042              |
| 6117                                                            | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                          | 36                            | 80                             | 65                 | 145                |
| 6118                                                            | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 612                           | 2 380                          | 1 113              | 3 493              |
| 6121                                                            | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 1 205                         | 4 144                          | 1 867              | 6 011              |
| 6122                                                            | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 134                           | 283                            | 66                 | 349                |
| 611 - 612                                                       | 批發業<br>Wholesale                                        | 7 737                         | 22 469                         | 12 672             | 35 141             |
| 6211                                                            | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 5 610                         | 10 021                         | 8 341              | 18 362             |
| 6212                                                            | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 35                            | 172                            | 250                | 422                |
| 6213                                                            | 燃料零售業<br>Fuel                                           | 172                           | 1 107                          | 403                | 1 510              |
| 6214                                                            | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products | 4 185                         | 4 293                          | 9 343              | 13 636             |
| 6215                                                            | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 7 231                         | 14 458                         | 14 911             | 29 369             |
| 6216                                                            | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                          | 501                           | 1 832                          | 659                | 2 491              |
| 6217                                                            | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 2 316                         | 6 635                          | 3 378              | 10 013             |
| 621                                                             | 零售業<br>Retail                                           | 20 050                        | 38 518                         | 37 285             | 75 803             |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

九龍 / 葵青區  
Kowloon / Kwai Tsing district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 1 497                  | 21 170                  | 18 240      | 39 410      |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 1 034                  | 9 720                   | 6 925       | 16 645      |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 500                    | 4 227                   | 6 290       | 10 517      |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                                             | 103                    | 1 203                   | 801         | 2 004       |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 137                    | 252                     | 427         | 679         |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 3 271                  | 36 572                  | 32 683      | 69 255      |
| 6511                                                     | 酒店<br>Hotels                                                           | 52                     | 9 998                   | 6 341       | 16 339      |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 418                    | 444                     | 853         | 1 297       |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 470                    | 10 442                  | 7 194       | 17 636      |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 31 528                 | 108 001                 | 89 834      | 197 835     |
| <b>葵青<br/>Kwai Tsing</b>                                 |                                                                        |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 65                     | 294                     | 112         | 406         |
| 6113                                                     | 燃料批發業<br>Fuel                                                          | 10                     | 65                      | 32          | 97          |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                | 256                    | 465                     | 380         | 845         |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 329                    | 799                     | 483         | 1 282       |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                         | 46                     | 134                     | 78          | 212         |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                                         | 3                      | 3                       | 0           | 3           |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 153                    | 854                     | 410         | 1 264       |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures                      | 239                    | 563                     | 333         | 896         |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

葵青區 / 荃灣區  
Kwai Tsing district / Tsuen Wan district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                                         | 28                     | 103                     | 7           | 110         |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                                       | 1 129                  | 3 280                   | 1 835       | 5 115       |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                                    | 932                    | 2 285                   | 1 508       | 3 793       |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                                          | 23                     | 155                     | 72          | 227         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                | 390                    | 467                     | 998         | 1 465       |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 741                    | 1 737                   | 1 210       | 2 947       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                         | 38                     | 153                     | 38          | 191         |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 180                    | 470                     | 253         | 723         |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                                          | 2 304                  | 5 267                   | 4 079       | 9 346       |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 195                    | 2 297                   | 2 196       | 4 493       |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 113                    | 1 116                   | 790         | 1 906       |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 91                     | 594                     | 880         | 1 474       |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 13                     | 12                      | 55          | 67          |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 412                    | 4 019                   | 3 921       | 7 940       |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 2                      | 3                       | 1           | 4           |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 2                      | 3                       | 1           | 4           |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 3 847                  | 12 569                  | 9 836       | 22 405      |
| 荃灣<br>Tsuen Wan                                          |                                                                        |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 73                     | 366                     | 160         | 526         |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

荃灣區  
Tsuen Wan district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                         | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                         |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 13                     | 47                      | 15          | 62          |
| 6113                                                     | 燃料批發業<br>Fuel                                           | 12                     | 31                      | 10          | 41          |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products | 208                    | 639                     | 370         | 1 009       |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 254                    | 782                     | 420         | 1 202       |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts          | 30                     | 53                      | 33          | 86          |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                          | 2                      | 2                       | 2           | 4           |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 82                     | 184                     | 88          | 272         |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 224                    | 549                     | 271         | 820         |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 30                     | 73                      | 14          | 87          |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                        | 928                    | 2 726                   | 1 383       | 4 109       |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 944                    | 1 336                   | 1 528       | 2 864       |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 6                      | 9                       | 3           | 12          |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                           | 17                     | 66                      | 32          | 98          |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products | 574                    | 344                     | 1 178       | 1 522       |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 806                    | 1 549                   | 1 738       | 3 287       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                          | 41                     | 169                     | 38          | 207         |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 274                    | 717                     | 405         | 1 122       |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                           | 2 662                  | 4 190                   | 4 922       | 9 112       |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                          | 249                    | 2 659                   | 2 073       | 4 732       |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants    | 164                    | 1 252                   | 1 077       | 2 329       |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

荃灣區 / 屯門區  
Tsuen Wan district / Tuen Mun district

| 區議會分區 / 行業組別<br><i>District Board district / Industry group</i> |                                                                            | 機構單位<br><i>Establishments</i> | 就業人數<br><i>Persons engaged</i> |                    | 總計<br><i>Total</i> |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                 |                                                                            |                               | 男<br><i>Male</i>               | 女<br><i>Female</i> |                    |
| 6413                                                            | 快餐店<br>Fast food shops                                                     | 69                            | 526                            | 930                | 1 456              |
| 6414                                                            | 酒吧<br>Bars                                                                 | 10                            | 71                             | 65                 | 136                |
| 6415                                                            | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                               | 46                            | 62                             | 191                | 253                |
| 641                                                             | 飲食業<br>Restaurants                                                         | 538                           | 4 570                          | 4 336              | 8 906              |
| 6511                                                            | 酒店<br>Hotels                                                               | 1                             | 304                            | 254                | 558                |
| 6512                                                            | 旅舍<br>Boarding houses                                                      | 3                             | 0                              | 11                 | 11                 |
| 651                                                             | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                       | 4                             | 304                            | 265                | 569                |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                        | 批發、零售、飲食及酒店業<br><i>Wholesale and retail trades, restaurants and hotels</i> | 4 132                         | 11 790                         | 10 906             | 22 696             |
| 屯門<br>Tuen Mun                                                  |                                                                            |                               |                                |                    |                    |
| 6111                                                            | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                        | 81                            | 613                            | 217                | 830                |
| 6113                                                            | 燃料批發業<br>Fuel                                                              | 8                             | 20                             | 4                  | 24                 |
| 6114                                                            | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                    | 43                            | 31                             | 38                 | 69                 |
| 6115                                                            | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                         | 110                           | 137                            | 113                | 250                |
| 6116                                                            | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                             | 35                            | 63                             | 31                 | 94                 |
| 6118                                                            | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                                          | 54                            | 202                            | 64                 | 266                |
| 6121                                                            | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures                          | 61                            | 120                            | 106                | 226                |
| 6122                                                            | 一般貨品批發業<br>General commodities                                             | 17                            | 29                             | 9                  | 38                 |
| 611 - 612                                                       | 批發業<br>Wholesale                                                           | 409                           | 1 215                          | 582                | 1 797              |
| 6211                                                            | 食品零售業<br>Foodstuffs                                                        | 1 034                         | 1 544                          | 1 825              | 3 369              |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

屯門區 / 元朗區  
Tuen Mun district / Yuen Long district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 1                      | 0                       | 1           | 1           |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                                          | 28                     | 173                     | 84          | 257         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                | 345                    | 155                     | 509         | 664         |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 684                    | 740                     | 932         | 1 672       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                         | 54                     | 120                     | 29          | 149         |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 171                    | 295                     | 271         | 566         |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                                          | 2 317                  | 3 027                   | 3 651       | 6 678       |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 184                    | 2 017                   | 2 010       | 4 027       |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 125                    | 1 133                   | 994         | 2 127       |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 68                     | 537                     | 1 107       | 1 644       |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                                             | 8                      | 60                      | 51          | 111         |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 1                      | 3                       | 3           | 6           |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 386                    | 3 750                   | 4 165       | 7 915       |
| 6511                                                     | 酒店<br>Hotels                                                           | 1                      | 236                     | 149         | 385         |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 1                      | 236                     | 149         | 385         |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 3 113                  | 8 228                   | 8 547       | 16 775      |
| 元朗<br>Yuen Long                                          |                                                                        |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 129                    | 495                     | 226         | 721         |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 2                      | 36                      | 3           | 39          |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

元朗區  
Yuen Long district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                         | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                         |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products | 11                     | 19                      | 17          | 36          |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 100                    | 343                     | 171         | 514         |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts          | 17                     | 20                      | 20          | 40          |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                          | 35                     | 148                     | 52          | 200         |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 29                     | 45                      | 49          | 94          |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 162                    | 478                     | 289         | 767         |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 16                     | 76                      | 12          | 88          |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                        | 501                    | 1 660                   | 839         | 2 499       |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 1 125                  | 1 602                   | 1 969       | 3 571       |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                           | 45                     | 176                     | 97          | 273         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products | 425                    | 199                     | 741         | 940         |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 744                    | 1 278                   | 1 402       | 2 680       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                          | 122                    | 539                     | 141         | 680         |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 199                    | 339                     | 239         | 578         |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                           | 2 660                  | 4 133                   | 4 589       | 8 722       |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                          | 211                    | 1 800                   | 2 091       | 3 891       |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants    | 171                    | 1 243                   | 1 319       | 2 562       |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                  | 41                     | 335                     | 706         | 1 041       |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                              | 4                      | 12                      | 8           | 20          |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.            | 22                     | 68                      | 65          | 133         |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

元朗區 / 北區  
Yuen Long district / North district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 449                    | 3 458                   | 4 189       | 7 647       |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 12                     | 32                      | 30          | 62          |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 12                     | 32                      | 30          | 62          |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 3 622                  | 9 283                   | 9 647       | 18 930      |
| 北區<br>North                                              |                                                                        |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 16                     | 39                      | 23          | 62          |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 1                      | 29                      | 3           | 32          |
| 6113                                                     | 燃料批發業<br>Fuel                                                          | 8                      | 16                      | 4           | 20          |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                | 15                     | 35                      | 12          | 47          |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 55                     | 128                     | 63          | 191         |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                         | 8                      | 28                      | 12          | 40          |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                                         | 8                      | 40                      | 8           | 48          |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 28                     | 90                      | 52          | 142         |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures                      | 51                     | 200                     | 72          | 272         |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                                         | 10                     | 11                      | 6           | 17          |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                                       | 200                    | 616                     | 255         | 871         |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                                    | 717                    | 1 329                   | 1 235       | 2 564       |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                                          | 26                     | 105                     | 55          | 160         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                | 322                    | 203                     | 601         | 804         |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

北區 / 大埔區  
North district / Tai Po district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 518                    | 773                     | 854         | 1 627       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                         | 36                     | 90                      | 13          | 103         |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 126                    | 230                     | 132         | 362         |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                                          | 1 745                  | 2 730                   | 2 890       | 5 620       |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 132                    | 1 255                   | 1 432       | 2 687       |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 71                     | 528                     | 514         | 1 042       |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 28                     | 353                     | 594         | 947         |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 10                     | 6                       | 37          | 43          |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 241                    | 2 142                   | 2 577       | 4 719       |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 1                      | 6                       | 4           | 10          |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 1                      | 6                       | 4           | 10          |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 2 187                  | 5 494                   | 5 726       | 11 220      |
| 大埔<br>Tai Po                                             |                                                                        |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 56                     | 270                     | 166         | 436         |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                | 9                      | 9                       | 16          | 25          |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 26                     | 212                     | 149         | 361         |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                         | 10                     | 18                      | 22          | 40          |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                                         | 4                      | 4                       | 0           | 4           |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 14                     | 18                      | 24          | 42          |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

大埔區  
Tai Po district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures                      | 28                     | 34                      | 30          | 64          |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                                         | 5                      | 13                      | 5           | 18          |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                                       | 152                    | 578                     | 412         | 990         |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                                    | 495                    | 836                     | 978         | 1 814       |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                                          | 12                     | 120                     | 8           | 128         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                | 307                    | 127                     | 514         | 641         |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 512                    | 688                     | 827         | 1 515       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                         | 30                     | 68                      | 27          | 95          |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 100                    | 163                     | 120         | 283         |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                                          | 1 456                  | 2 002                   | 2 474       | 4 476       |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 134                    | 1 575                   | 1 664       | 3 239       |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 84                     | 632                     | 532         | 1 164       |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 35                     | 324                     | 558         | 882         |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                                             | 4                      | 12                      | 16          | 28          |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 4                      | 4                       | 12          | 16          |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 261                    | 2 547                   | 2 782       | 5 329       |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 2                      | 6                       | 18          | 24          |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 2                      | 6                       | 18          | 24          |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 1 871                  | 5 133                   | 5 686       | 10 819      |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

沙田區  
Sha Tin district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                         | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                         |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 沙田<br>Sha Tin                                            |                                                         |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                     | 87                     | 297                     | 154         | 451         |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 12                     | 84                      | 36          | 120         |
| 6113                                                     | 燃料批發業<br>Fuel                                           | 12                     | 36                      | 12          | 48          |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products | 52                     | 73                      | 13          | 86          |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 256                    | 1 209                   | 405         | 1 614       |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts          | 41                     | 94                      | 25          | 119         |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                          | 2                      | 10                      | 2           | 12          |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 120                    | 716                     | 410         | 1 126       |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 131                    | 271                     | 106         | 377         |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 29                     | 57                      | 24          | 81          |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                        | 742                    | 2 847                   | 1 187       | 4 034       |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 1 134                  | 2 489                   | 2 692       | 5 181       |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 1                      | 3                       | 0           | 3           |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                           | 16                     | 98                      | 32          | 130         |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products | 492                    | 277                     | 1 056       | 1 333       |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 895                    | 1 442                   | 1 973       | 3 415       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                          | 34                     | 244                     | 28          | 272         |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 245                    | 686                     | 397         | 1 083       |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                           | 2 817                  | 5 239                   | 6 178       | 11 417      |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

沙田區 / 西貢區  
Sha Tin district / Sai Kung district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 219                    | 3 859                   | 3 825       | 7 684       |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 92                     | 945                     | 914         | 1 859       |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 55                     | 580                     | 1 054       | 1 634       |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                                             | 12                     | 24                      | 24          | 48          |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 16                     | 16                      | 42          | 58          |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 394                    | 5 424                   | 5 859       | 11 283      |
| 6511                                                     | 酒店<br>Hotels                                                           | 2                      | 620                     | 361         | 981         |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 1                      | 2                       | 1           | 3           |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 3                      | 622                     | 362         | 984         |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 3 956                  | 14 132                  | 13 586      | 27 718      |
| <b>西貢<br/>Sai Kung</b>                                   |                                                                        |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 25                     | 59                      | 42          | 101         |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 1                      | 2                       | 0           | 2           |
| 6113                                                     | 燃料批發業<br>Fuel                                                          | 2                      | 16                      | 1           | 17          |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products                | 5                      | 5                       | 2           | 7           |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 27                     | 41                      | 26          | 67          |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts                         | 6                      | 24                      | 6           | 30          |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                                         | 1                      | 1                       | 0           | 1           |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 4                      | 5                       | 2           | 7           |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

西貢區  
Sai Kung district

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures                      | 20                     | 33                      | 18          | 51          |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                                         | 3                      | 9                       | 0           | 9           |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                                       | 94                     | 195                     | 97          | 292         |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                                    | 408                    | 774                     | 878         | 1 652       |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                                          | 9                      | 57                      | 31          | 88          |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                | 96                     | 21                      | 202         | 223         |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 269                    | 462                     | 577         | 1 039       |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                         | 8                      | 14                      | 5           | 19          |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 84                     | 141                     | 103         | 244         |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                                          | 874                    | 1 469                   | 1 796       | 3 265       |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 66                     | 999                     | 764         | 1 763       |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 37                     | 273                     | 239         | 512         |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 23                     | 205                     | 400         | 605         |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                                             | 3                      | 8                       | 13          | 21          |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 5                      | 3                       | 25          | 28          |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 134                    | 1 488                   | 1 441       | 2 929       |
| 6511                                                     | 酒店<br>Hotels                                                           | 1                      | 89                      | 67          | 156         |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 1                      | 1                       | 0           | 1           |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 2                      | 90                      | 67          | 157         |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 1 104                  | 3 242                   | 3 401       | 6 643       |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

離島  
Islands

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                         | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                         |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 離島<br>Islands                                            |                                                         |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                     | 17                     | 37                      | 13          | 50          |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 3                      | 7                       | 3           | 10          |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products | 1                      | 1                       | 0           | 1           |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 9                      | 9                       | 14          | 23          |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts          | 2                      | 6                       | 1           | 7           |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 8                      | 13                      | 3           | 16          |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 2                      | 2                       | 1           | 3           |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                        | 42                     | 75                      | 35          | 110         |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 421                    | 510                     | 544         | 1 054       |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                           | 16                     | 42                      | 21          | 63          |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products | 66                     | 27                      | 83          | 110         |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 210                    | 215                     | 248         | 463         |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                          | 4                      | 8                       | 2           | 10          |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 31                     | 44                      | 24          | 68          |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                           | 748                    | 846                     | 922         | 1 768       |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                          | 90                     | 427                     | 368         | 795         |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants    | 63                     | 196                     | 189         | 385         |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                  | 21                     | 130                     | 200         | 330         |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                              | 9                      | 24                      | 16          | 40          |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

離島 / 新界  
Islands / New Territories

| 區議會分區 / 行業組別<br><i>District Board district / Industry group</i> |                                                                        | 機構單位<br><i>Establishments</i> | 就業人數<br><i>Persons engaged</i> |                    |                    |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                 |                                                                        |                               | 男<br><i>Male</i>               | 女<br><i>Female</i> | 總計<br><i>Total</i> |
| 6415                                                            | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 1                             | 1                              | 0                  | 1                  |
| 641                                                             | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 184                           | 778                            | 773                | 1 551              |
| 6511                                                            | 酒店<br>Hotels                                                           | 2                             | 44                             | 39                 | 83                 |
| 6512                                                            | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 96                            | 88                             | 109                | 197                |
| 651                                                             | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 98                            | 132                            | 148                | 280                |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                        | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 1 072                         | 1 831                          | 1 878              | 3 709              |

新界  
New Territories

|           |                                                         |       |        |        |        |
|-----------|---------------------------------------------------------|-------|--------|--------|--------|
| 6111      | 食品批發業<br>Foodstuffs                                     | 549   | 2 470  | 1 113  | 3 583  |
| 6112      | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 32    | 205    | 60     | 265    |
| 6113      | 燃料批發業<br>Fuel                                           | 52    | 184    | 63     | 247    |
| 6114      | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products | 600   | 1 277  | 848    | 2 125  |
| 6115      | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 1 166 | 3 660  | 1 844  | 5 504  |
| 6116      | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts          | 195   | 440    | 228    | 668    |
| 6117      | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                          | 55    | 208    | 64     | 272    |
| 6118      | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 484   | 2 114  | 1 099  | 3 213  |
| 6121      | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 924   | 2 261  | 1 228  | 3 489  |
| 6122      | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 140   | 373    | 78     | 451    |
| 611 - 612 | 批發業<br>Wholesale                                        | 4 197 | 13 192 | 6 625  | 19 817 |
| 6211      | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 7 210 | 12 705 | 13 157 | 25 862 |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

新界 / 所有地區  
New Territories / All Areas

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                                        | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                                        |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco                             | 8                      | 12                      | 4           | 16          |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                                          | 192                    | 992                     | 432         | 1 424       |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products                | 3 017                  | 1 820                   | 5 882       | 7 702       |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                                     | 5 379                  | 8 884                   | 9 761       | 18 645      |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                                         | 367                    | 1 405                   | 321         | 1 726       |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                                      | 1 410                  | 3 085                   | 1 944       | 5 029       |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                                          | 17 583                 | 28 903                  | 31 501      | 60 404      |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                                         | 1 480                  | 16 888                  | 16 423      | 33 311      |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants                   | 920                    | 7 318                   | 6 568       | 13 886      |
| 6413                                                     | 快餐店<br>Fast food shops                                                 | 431                    | 3 584                   | 6 429       | 10 013      |
| 6414                                                     | 酒吧<br>Bars                                                             | 50                     | 211                     | 193         | 404         |
| 6415                                                     | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                           | 118                    | 175                     | 430         | 605         |
| 641                                                      | 飲食業<br>Restaurants                                                     | 2 999                  | 28 176                  | 30 043      | 58 219      |
| 6511                                                     | 酒店<br>Hotels                                                           | 7                      | 1 293                   | 870         | 2 163       |
| 6512                                                     | 旅舍<br>Boarding houses                                                  | 118                    | 138                     | 174         | 312         |
| 651                                                      | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                   | 125                    | 1 431                   | 1 044       | 2 475       |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                 | 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades, restaurants<br>and hotels | 24 904                 | 71 702                  | 69 213      | 140 915     |
| 所有地區<br>All Areas                                        |                                                                        |                        |                         |             |             |
| 6111                                                     | 食品批發業<br>Foodstuffs                                                    | 2 712                  | 11 639                  | 4 702       | 16 341      |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

所有地區  
All Areas

| 區議會分區 / 行業組別<br>District Board district / Industry group |                                                         | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             |             |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                                          |                                                         |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female | 總計<br>Total |
| 6112                                                     | 酒類飲品及煙草批發業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 104                    | 665                     | 124         | 789         |
| 6113                                                     | 燃料批發業<br>Fuel                                           | 130                    | 575                     | 214         | 789         |
| 6114                                                     | 衣物、鞋類及有關製品批發業<br>Clothing, footwear and allied products | 3 100                  | 6 033                   | 5 247       | 11 280      |
| 6115                                                     | 其他消費品批發業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 4 627                  | 12 769                  | 8 585       | 21 354      |
| 6116                                                     | 機械、設備及其零件批發業<br>Machinery, equipment and parts          | 538                    | 1 372                   | 520         | 1 892       |
| 6117                                                     | 運輸設備批發業<br>Transport equipment                          | 122                    | 334                     | 170         | 504         |
| 6118                                                     | 其他耐用品批發業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 1 513                  | 6 942                   | 3 798       | 10 740      |
| 6121                                                     | 原料及半製成品批發業<br>Raw materials and semi-manufactures       | 2 614                  | 7 855                   | 3 681       | 11 536      |
| 6122                                                     | 一般貨品批發業<br>General commodities                          | 343                    | 827                     | 195         | 1 022       |
| 611 - 612                                                | 批發業<br>Wholesale                                        | 15 803                 | 49 011                  | 27 236      | 76 247      |
| 6211                                                     | 食品零售業<br>Foodstuffs                                     | 16 108                 | 29 773                  | 27 892      | 57 665      |
| 6212                                                     | 酒類飲品及煙草零售業<br>Alcoholic drinks and tobacco              | 70                     | 228                     | 276         | 504         |
| 6213                                                     | 燃料零售業<br>Fuel                                           | 493                    | 2 827                   | 1 038       | 3 865       |
| 6214                                                     | 衣物、鞋類及有關製品零售業<br>Clothing, footwear and allied products | 9 873                  | 8 202                   | 22 394      | 30 596      |
| 6215                                                     | 其他消費品零售業<br>Consumer goods, n.e.c.                      | 17 277                 | 32 337                  | 36 633      | 68 970      |
| 6216                                                     | 運輸設備零售業<br>Transport equipment                          | 1 083                  | 4 324                   | 1 328       | 5 652       |
| 6217                                                     | 其他耐用品零售業<br>Durable goods, n.e.c.                       | 5 143                  | 14 178                  | 7 619       | 21 797      |
| 621                                                      | 零售業<br>Retail                                           | 50 047                 | 91 869                  | 97 180      | 189 049     |
| 6411                                                     | 中式餐館或酒樓<br>Chinese restaurants                          | 3 912                  | 53 362                  | 46 517      | 99 879      |
| 6412                                                     | 非中式餐館<br>Restaurants, other than Chinese restaurants    | 2 784                  | 24 501                  | 19 265      | 43 766      |

表 2 (續)  
Table 2 (Cont'd)

所有地區  
All Areas

| 區議會分區 / 行業組別<br><i>District Board district / Industry group</i> |                                                                                | 機構單位<br><i>Establishments</i> | 就業人數<br><i>Persons engaged</i> |                    | 總計<br><i>Total</i> |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                                                 |                                                                                |                               | 男<br><i>Male</i>               | 女<br><i>Female</i> |                    |
| 6413                                                            | 快餐店<br>Fast food shops                                                         | 1 318                         | 10 788                         | 17 412             | 28 200             |
| 6414                                                            | 酒吧<br>Bars                                                                     | 298                           | 2 622                          | 1 914              | 4 536              |
| 6415                                                            | 其他飲食場所<br>Eating and drinking places, n.e.c.                                   | 354                           | 590                            | 1 194              | 1 784              |
| 641                                                             | 飲食業<br>Restaurants                                                             | 8 666                         | 91 863                         | 86 302             | 178 165            |
| 6511                                                            | 酒店<br>Hotels                                                                   | 87                            | 17 718                         | 11 444             | 29 162             |
| 6512                                                            | 旅舍<br>Boarding houses                                                          | 713                           | 766                            | 1 289              | 2 055              |
| 651                                                             | 酒店及旅舍業<br>Hotels and boarding houses                                           | 800                           | 18 484                         | 12 733             | 31 217             |
| 611 - 621 &<br>641 - 651                                        | 批發、零售、飲食及酒店業<br><i>Wholesale and retail trades, restaurants<br/>and hotels</i> | 75 316                        | 251 227                        | 223 451            | 474 678            |

表 3 按區議會分區及機構規模劃分的批發、零售、飲食及酒店業的機構單位數目及就業人數 — 公務員除外

Table 3 Number of establishments and persons engaged in the wholesale and retail trades, restaurants and hotels, other than those in the Civil Service, analysed by District Board district by size of establishment

(一九九八年六月數字)  
(as at June 1998)

| 區議會分區<br><i>District Board district</i> | 機構規模<br>(按就業人數分類)<br><i>Size of establishment<br/>( in terms of number<br/>of persons engaged )</i> | 機構單位<br><i>Establishments</i> | 就業人數<br><i>Persons engaged</i> |                    | 總計<br><i>Total</i> |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                         |                                                                                                     |                               | 男<br><i>Male</i>               | 女<br><i>Female</i> |                    |
| 中西區<br>Central and Western              | 1 - 4                                                                                               | 4 555                         | 5 256                          | 4 740              | 9 996              |
|                                         | 5 - 9                                                                                               | 1 205                         | 4 328                          | 3 368              | 7 696              |
|                                         | 10 - 19                                                                                             | 518                           | 3 685                          | 2 964              | 6 649              |
|                                         | 20 - 49                                                                                             | 219                           | 3 507                          | 2 965              | 6 472              |
|                                         | 50 - 99                                                                                             | 59                            | 2 285                          | 1 891              | 4 176              |
|                                         | 100 - 199                                                                                           | 25                            | 1 582                          | 1 681              | 3 263              |
|                                         | 200 - 499                                                                                           | 3                             | 309                            | 566                | 875                |
|                                         | 500 - 999                                                                                           | 5                             | 2 435                          | 1 469              | 3 904              |
|                                         | 總計 Total                                                                                            | 6 589                         | 23 387                         | 19 644             | 43 031             |
| 灣仔<br>Wan Chai                          | 1 - 4                                                                                               | 3 322                         | 3 501                          | 3 792              | 7 293              |
|                                         | 5 - 9                                                                                               | 1 025                         | 2 865                          | 3 649              | 6 514              |
|                                         | 10 - 19                                                                                             | 476                           | 3 230                          | 2 977              | 6 207              |
|                                         | 20 - 49                                                                                             | 320                           | 5 204                          | 4 205              | 9 409              |
|                                         | 50 - 99                                                                                             | 89                            | 3 213                          | 2 675              | 5 888              |
|                                         | 100 - 199                                                                                           | 39                            | 2 681                          | 2 683              | 5 364              |
|                                         | 200 - 499                                                                                           | 9                             | 1 138                          | 1 006              | 2 144              |
|                                         | 500 - 999                                                                                           | 6                             | 2 179                          | 1 930              | 4 109              |
|                                         | 總計 Total                                                                                            | 5 286                         | 24 011                         | 22 917             | 46 928             |
| 東區<br>Eastern                           | 1 - 4                                                                                               | 3 588                         | 3 968                          | 3 350              | 7 318              |
|                                         | 5 - 9                                                                                               | 870                           | 2 991                          | 2 606              | 5 597              |
|                                         | 10 - 19                                                                                             | 363                           | 2 559                          | 2 176              | 4 735              |
|                                         | 20 - 49                                                                                             | 182                           | 2 744                          | 2 392              | 5 136              |
|                                         | 50 - 99                                                                                             | 65                            | 2 187                          | 2 393              | 4 580              |
|                                         | 100 - 199                                                                                           | 31                            | 1 896                          | 2 072              | 3 968              |
|                                         | 200 - 499                                                                                           | 10                            | 1 861                          | 1 608              | 3 469              |
|                                         | 總計 Total                                                                                            | 5 109                         | 18 206                         | 16 597             | 34 803             |
|                                         | 南區<br>Southern                                                                                      | 1 - 4                         | 1 440                          | 1 366              | 1 515              |
| 5 - 9                                   |                                                                                                     | 263                           | 912                            | 758                | 1 670              |
| 10 - 19                                 |                                                                                                     | 95                            | 797                            | 416                | 1 213              |
| 20 - 49                                 |                                                                                                     | 68                            | 1 116                          | 1 046              | 2 162              |
| 50 - 99                                 |                                                                                                     | 27                            | 946                            | 1 004              | 1 950              |
| 100 - 199                               |                                                                                                     | 5                             | 427                            | 260                | 687                |
| 200 - 499                               |                                                                                                     | 2                             | 356                            | 247                | 603                |
| 總計 Total                                |                                                                                                     | 1 900                         | 5 920                          | 5 246              | 11 166             |

表 3 (續)  
Table 3 (Cont'd)

| 區議會分區<br>District Board district | 機構規模<br>(按就業人數分類)<br>Size of establishment<br>(in terms of number<br>of persons engaged) | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                  |                                                                                          |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 香港島<br>Hong Kong Island          | 1 - 4                                                                                    | 12 905                 | 14 091                  | 13 397      | 27 488      |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 3 363                  | 11 096                  | 10 381      | 21 477      |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 1 452                  | 10 271                  | 8 533       | 18 804      |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 789                    | 12 571                  | 10 608      | 23 179      |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 240                    | 8 631                   | 7 963       | 16 594      |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 100                    | 6 586                   | 6 696       | 13 282      |
|                                  | 200 - 499                                                                                | 24                     | 3 664                   | 3 427       | 7 091       |
|                                  | 500 - 999                                                                                | 11                     | 4 614                   | 3 399       | 8 013       |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 18 884                 | 71 524                  | 64 404      | 135 928     |
| 油尖旺<br>Yau Tsim Mong             | 1 - 4                                                                                    | 8 751                  | 10 350                  | 8 644       | 18 994      |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 2 322                  | 8 181                   | 6 411       | 14 592      |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 877                    | 6 407                   | 4 967       | 11 374      |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 483                    | 7 701                   | 6 251       | 13 952      |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 152                    | 5 574                   | 4 825       | 10 399      |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 47                     | 3 069                   | 3 074       | 6 143       |
|                                  | 200 - 499                                                                                | 30                     | 4 928                   | 4 299       | 9 227       |
|                                  | 500 - 999                                                                                | 10                     | 4 257                   | 2 427       | 6 684       |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 12 672                 | 50 467                  | 40 898      | 91 365      |
| 深水埗<br>Sham Shui Po              | 1 - 4                                                                                    | 4 577                  | 5 536                   | 3 998       | 9 534       |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 1 022                  | 3 679                   | 2 748       | 6 427       |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 433                    | 3 346                   | 2 346       | 5 692       |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 142                    | 2 306                   | 1 777       | 4 083       |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 31                     | 1 230                   | 974         | 2 204       |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 18                     | 1 252                   | 1 286       | 2 538       |
|                                  | 200 - 499                                                                                | 5                      | 575                     | 710         | 1 285       |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 6 228                  | 17 924                  | 13 839      | 31 763      |
| 九龍城<br>Kowloon City              | 1 - 4                                                                                    | 3 229                  | 3 581                   | 3 100       | 6 681       |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 802                    | 2 856                   | 2 393       | 5 249       |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 334                    | 2 761                   | 1 874       | 4 635       |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 193                    | 3 125                   | 2 484       | 5 609       |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 64                     | 2 036                   | 2 393       | 4 429       |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 18                     | 1 178                   | 1 296       | 2 474       |
|                                  | 200 - 499                                                                                | 3                      | 418                     | 380         | 798         |
|                                  | 500 - 999                                                                                | 2                      | 639                     | 373         | 1 012       |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 4 645                  | 16 594                  | 14 293      | 30 887      |
| 黃大仙<br>Wong Tai Sin              | 1 - 4                                                                                    | 2 257                  | 2 378                   | 2 186       | 4 564       |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 376                    | 1 127                   | 1 254       | 2 381       |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 126                    | 869                     | 794         | 1 663       |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 71                     | 1 080                   | 1 071       | 2 151       |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 21                     | 674                     | 826         | 1 500       |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 13                     | 963                     | 957         | 1 920       |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 2 864                  | 7 091                   | 7 088       | 14 179      |

表 3 (續)  
Table 3 (Cont'd)

| 區議會分區<br>District Board district | 機構規模<br>(按就業人數分類)<br>Size of establishment<br>( in terms of number<br>of persons engaged ) | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                  |                                                                                            |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 觀塘<br>Kwun Tong                  | 1 - 4                                                                                      | 3 841                  | 4 601                   | 3 560       | 8 161       |
|                                  | 5 - 9                                                                                      | 712                    | 2 667                   | 1 931       | 4 598       |
|                                  | 10 - 19                                                                                    | 311                    | 2 488                   | 1 702       | 4 190       |
|                                  | 20 - 49                                                                                    | 178                    | 2 547                   | 2 577       | 5 124       |
|                                  | 50 - 99                                                                                    | 50                     | 1 745                   | 1 978       | 3 723       |
|                                  | 100 - 199                                                                                  | 27                     | 1 877                   | 1 968       | 3 845       |
|                                  | 總計 Total                                                                                   | 5 119                  | 15 925                  | 13 716      | 29 641      |
| 九龍<br>Kowloon                    | 1 - 4                                                                                      | 22 655                 | 26 446                  | 21 488      | 47 934      |
|                                  | 5 - 9                                                                                      | 5 234                  | 18 510                  | 14 737      | 33 247      |
|                                  | 10 - 19                                                                                    | 2 081                  | 15 871                  | 11 683      | 27 554      |
|                                  | 20 - 49                                                                                    | 1 067                  | 16 759                  | 14 160      | 30 919      |
|                                  | 50 - 99                                                                                    | 318                    | 11 259                  | 10 996      | 22 255      |
|                                  | 100 - 199                                                                                  | 123                    | 8 339                   | 8 581       | 16 920      |
|                                  | 200 - 499                                                                                  | 38                     | 5 921                   | 5 389       | 11 310      |
|                                  | 500 - 999                                                                                  | 12                     | 4 896                   | 2 800       | 7 696       |
|                                  | 總計 Total                                                                                   | 31 528                 | 108 001                 | 89 834      | 197 835     |
| 葵青<br>Kwai Tsing                 | 1 - 4                                                                                      | 2 933                  | 3 302                   | 2 464       | 5 766       |
|                                  | 5 - 9                                                                                      | 510                    | 1 779                   | 1 495       | 3 274       |
|                                  | 10 - 19                                                                                    | 210                    | 1 560                   | 1 217       | 2 777       |
|                                  | 20 - 49                                                                                    | 126                    | 1 891                   | 1 566       | 3 457       |
|                                  | 50 - 99                                                                                    | 38                     | 1 444                   | 1 033       | 2 477       |
|                                  | 100 - 199                                                                                  | 27                     | 1 789                   | 1 476       | 3 265       |
|                                  | 200 - 499                                                                                  | 2                      | 213                     | 362         | 575         |
|                                  | 500 - 999                                                                                  | 1                      | 591                     | 223         | 814         |
| 總計 Total                         | 3 847                                                                                      | 12 569                 | 9 836                   | 22 405      |             |
| 荃灣<br>Tsuen Wan                  | 1 - 4                                                                                      | 3 066                  | 3 345                   | 3 092       | 6 437       |
|                                  | 5 - 9                                                                                      | 615                    | 2 052                   | 1 850       | 3 902       |
|                                  | 10 - 19                                                                                    | 276                    | 1 845                   | 1 676       | 3 521       |
|                                  | 20 - 49                                                                                    | 125                    | 1 995                   | 1 972       | 3 967       |
|                                  | 50 - 99                                                                                    | 33                     | 1 184                   | 992         | 2 176       |
|                                  | 100 - 199                                                                                  | 16                     | 1 065                   | 1 070       | 2 135       |
|                                  | 500 - 999                                                                                  | 1                      | 304                     | 254         | 558         |
|                                  | 總計 Total                                                                                   | 4 132                  | 11 790                  | 10 906      | 22 696      |
| 屯門<br>Tuen Mun                   | 1 - 4                                                                                      | 2 375                  | 2 277                   | 2 593       | 4 870       |
|                                  | 5 - 9                                                                                      | 442                    | 1 397                   | 1 435       | 2 832       |
|                                  | 10 - 19                                                                                    | 144                    | 984                     | 939         | 1 923       |
|                                  | 20 - 49                                                                                    | 112                    | 1 627                   | 1 649       | 3 276       |
|                                  | 50 - 99                                                                                    | 27                     | 1 001                   | 992         | 1 993       |
|                                  | 100 - 199                                                                                  | 12                     | 706                     | 790         | 1 496       |
|                                  | 200 - 499                                                                                  | 1                      | 236                     | 149         | 385         |
|                                  | 總計 Total                                                                                   | 3 113                  | 8 228                   | 8 547       | 16 775      |

表 3 (續)  
Table 3 (Cont'd)

| 區議會分區<br>District Board district | 機構規模<br>(按就業人數分類)<br>Size of establishment<br>(in terms of number<br>of persons engaged) | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                  |                                                                                          |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 元朗<br>Yuen Long                  | 1 - 4                                                                                    | 2 667                  | 2 656                   | 2 729       | 5 385       |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 544                    | 1 893                   | 1 575       | 3 468       |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 258                    | 1 669                   | 1 708       | 3 377       |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 117                    | 1 560                   | 1 847       | 3 407       |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 23                     | 691                     | 835         | 1 526       |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 12                     | 693                     | 814         | 1 507       |
|                                  | 200 - 499                                                                                | 1                      | 121                     | 139         | 260         |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 3 622                  | 9 283                   | 9 647       | 18 930      |
| 北區<br>North                      | 1 - 4                                                                                    | 1 715                  | 1 636                   | 1 817       | 3 453       |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 320                    | 999                     | 1 115       | 2 114       |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 59                     | 431                     | 350         | 781         |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 67                     | 891                     | 1 129       | 2 020       |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 16                     | 633                     | 575         | 1 208       |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 8                      | 468                     | 576         | 1 044       |
|                                  | 200 - 499                                                                                | 2                      | 436                     | 164         | 600         |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 2 187                  | 5 494                   | 5 726       | 11 220      |
| 大埔<br>Tai Po                     | 1 - 4                                                                                    | 1 404                  | 1 331                   | 1 481       | 2 812       |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 256                    | 750                     | 880         | 1 630       |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 118                    | 719                     | 756         | 1 475       |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 66                     | 1 025                   | 995         | 2 020       |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 14                     | 466                     | 587         | 1 053       |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 13                     | 842                     | 987         | 1 829       |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 1 871                  | 5 133                   | 5 686       | 10 819      |
| 沙田<br>Sha Tin                    | 1 - 4                                                                                    | 2 948                  | 3 215                   | 3 081       | 6 296       |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 477                    | 1 519                   | 1 498       | 3 017       |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 291                    | 2 051                   | 1 801       | 3 852       |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 163                    | 2 472                   | 2 411       | 4 883       |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 35                     | 1 379                   | 1 201       | 2 580       |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 36                     | 2 177                   | 2 419       | 4 596       |
|                                  | 200 - 499                                                                                | 4                      | 730                     | 687         | 1 417       |
|                                  | 500 - 999                                                                                | 2                      | 589                     | 488         | 1 077       |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 3 956                  | 14 132                  | 13 586      | 27 718      |
| 西貢<br>Sai Kung                   | 1 - 4                                                                                    | 807                    | 824                     | 859         | 1 683       |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 164                    | 457                     | 564         | 1 021       |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 78                     | 543                     | 463         | 1 006       |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 30                     | 409                     | 412         | 821         |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 20                     | 652                     | 707         | 1 359       |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 4                      | 308                     | 236         | 544         |
|                                  | 200 - 499                                                                                | 1                      | 49                      | 160         | 209         |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 1 104                  | 3 242                   | 3 401       | 6 643       |

表 3 (續)  
Table 3 (Cont'd)

| 區議會分區<br>District Board district | 機構規模<br>(按就業人數分類)<br>Size of establishment<br>(in terms of number<br>of persons engaged) | 機構單位<br>Establishments | 就業人數<br>Persons engaged |             | 總計<br>Total |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
|                                  |                                                                                          |                        | 男<br>Male               | 女<br>Female |             |
| 離島<br>Islands                    | 1 - 4                                                                                    | 901                    | 841                     | 921         | 1 762       |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 115                    | 378                     | 344         | 722         |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 37                     | 243                     | 216         | 459         |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 15                     | 259                     | 236         | 495         |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 4                      | 110                     | 161         | 271         |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 1 072                  | 1 831                   | 1 878       | 3 709       |
| 新界<br>New Territories            | 1 - 4                                                                                    | 18 816                 | 19 427                  | 19 037      | 38 464      |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 3 443                  | 11 224                  | 10 756      | 21 980      |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 1 471                  | 10 045                  | 9 126       | 19 171      |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 821                    | 12 129                  | 12 217      | 24 346      |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 210                    | 7 560                   | 7 083       | 14 643      |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 128                    | 8 048                   | 8 368       | 16 416      |
|                                  | 200 - 499                                                                                | 11                     | 1 785                   | 1 661       | 3 446       |
|                                  | 500 - 999                                                                                | 4                      | 1 484                   | 965         | 2 449       |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 24 904                 | 71 702                  | 69 213      | 140 915     |
| 所有地區<br>All Areas                | 1 - 4                                                                                    | 54 376                 | 59 964                  | 53 922      | 113 886     |
|                                  | 5 - 9                                                                                    | 12 040                 | 40 830                  | 35 874      | 76 704      |
|                                  | 10 - 19                                                                                  | 5 004                  | 36 187                  | 29 342      | 65 529      |
|                                  | 20 - 49                                                                                  | 2 677                  | 41 459                  | 36 985      | 78 444      |
|                                  | 50 - 99                                                                                  | 768                    | 27 450                  | 26 042      | 53 492      |
|                                  | 100 - 199                                                                                | 351                    | 22 973                  | 23 645      | 46 618      |
|                                  | 200 - 499                                                                                | 73                     | 11 370                  | 10 477      | 21 847      |
|                                  | 500 - 999                                                                                | 27                     | 10 994                  | 7 164       | 18 158      |
|                                  | 總計 Total                                                                                 | 75 316                 | 251 227                 | 223 451     | 474 678     |

### III. 統計方法

#### 資料來源

3.1 本報告所發表有關就業人數及職位空缺數目的統計數字是根據就業及空缺按季統計調查 (SEV) 搜集的資料而編製。

3.2 SEV 包括下列不同行業類別的大部分主要經濟活動：

| 行業類別<br>(HSIC) | 行業類別範圍                 |
|----------------|------------------------|
| 第二類別           | 採礦及採石業                 |
| 第三類別           | 製造業                    |
| 第四類別           | 電力、燃氣及水務業              |
| 第六類別           | 批發、零售、進出口貿易、<br>飲食及酒店業 |
| 第七類別           | 運輸、倉庫及通訊業              |
| 第八類別           | 金融、保險、地產及商用服務業         |
| 第九類別           | 社區、社會及個人服務業            |

這統計調查不包括的經濟活動主要計有：

| 行業類別<br>(HSIC) | 在行業類別中不包括的<br>經濟活動                         |
|----------------|--------------------------------------------|
| 第一類別           | 農業及漁業（整個行業類別）                              |
| 第五類別           | 建造業（整個行業類別）                                |
| 第六類別           | 小販及零售攤檔（街市攤檔除外）                            |
| 第七類別           | 的士、公共小巴、貨車、駁船及船上裝卸服務                       |
| 第九類別           | 公共行政、獸醫服務、宗教組織、作家及其他獨立藝術工作者、家務助理及其他康樂和個人服務 |

### III. Statistical Methodology

#### Data Source

3.1 Statistics on the number of persons engaged and number of vacancies as published in this report are compiled from data collected through the *Quarterly Survey of Employment and Vacancies* (SEV).

3.2 The SEV covers most of the major economic activities in different industry sectors listed below：

| Industry sector<br>(HSIC) | Sectors covered                                                    |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 2                         | Mining and Quarrying                                               |
| 3                         | Manufacturing                                                      |
| 4                         | Electricity, Gas and Water                                         |
| 6                         | Wholesale, Retail and Import/Export Trades, Restaurants and Hotels |
| 7                         | Transport, Storage and Communications                              |
| 8                         | Financing, Insurance, Real Estate and Business Services            |
| 9                         | Community, Social and Personal Services                            |

Economic activities not covered by the survey mainly include the following：

| Industry sector<br>(HSIC) | Economic activities in the sector not covered                                                                                                                                      |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                         | Agriculture and Fishing (entire sector)                                                                                                                                            |
| 5                         | Construction (entire sector)                                                                                                                                                       |
| 6                         | Hawkers and retail pitches (other than market stalls)                                                                                                                              |
| 7                         | Taxis, public light buses, goods vehicles, barges, lighters and stevedoring services                                                                                               |
| 9                         | Public administration, veterinary services, religious organizations, authors and other independent artists, domestic helpers, and miscellaneous recreational and personal services |

抽樣設計

3.3 SEV 使用政府統計處提供的機構單位記錄庫作為抽樣框。抽樣設計採用輪換複樣本方式，即部分在上一季訪問的機構單位也會包括在本季的樣本內。再者，SEV 每季都包括所有僱用 100 人或以上機構單位。同時，每季亦抽選補充樣本，以包括新近開業的機構單位。

3.4 為方便工作安排，SEV 將其涵蓋範圍內的所有機構單位分成四個經濟組別：服務業；批發、零售、飲食及酒店業；工業與進出口貿易業。每季的 SEV 樣本包括其中一個組別的“加大”樣本及其他三個組別的“標準”樣本。標準樣本的規模足以提供準確的簡要統計數字（主要是按 3 個位主要行業組別劃分的數字）在《就業、空缺及薪金總額按季統計報告》發表。在另一方面，加大樣本可用以編製比較詳細的統計數字以便在《就業及空缺統計（詳細統計表）》系列內發表。將不同經濟組別的“加大”樣本分隔於不同季度進行統計調查的安排如下：

Sample Design

3.3 The SEV utilizes the Central Register of Establishments kept by the Census and Statistics Department as the sampling frame. A rotational replicate sample design is adopted such that some establishments enumerated in the previous quarter are included in the sample for the current quarter. Moreover, all establishments with 100 or more persons engaged are fully covered in each quarter in the SEV. Supplementary samples are drawn to cover newly opened establishments.

3.4 For operational convenience, all establishments covered by the SEV are grouped under four economic blocks, viz. services sectors; wholesale & retail trades, restaurants & hotels; industrial sectors and import/export trades. The SEV sample in each quarter consists of an "enhanced" scale sample for one of the four blocks and a "normal" scale sample for the other three blocks. While the normal scale sample can provide sufficiently precise summary statistics (mainly at 3-digit major industry group level) for publication in the *Quarterly Report of Employment, Vacancies and Payroll Statistics*, more detailed statistics derived from the enhanced scale sample are compiled for publication in the *Employment and Vacancies Statistics (Detailed Tables)* series. The arrangement to stagger the enumeration of the "enhanced" samples for different economic blocks in different quarters is shown in the following table :

| SEV 內劃分的<br>經濟組別<br>Economic blocks<br>classified in SEV               | 行業類別<br>Industry sector<br>(HSIC) | 季<br>Quarter of the year   |                            |                            |                            |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
|                                                                        |                                   | 1                          | 2                          | 3                          | 4                          |
| 服務業<br>Services sectors                                                | 第七、八<br>及九類別<br>7, 8, 9           | 加大樣本<br>Enhanced<br>sample | 標準樣本<br>Normal<br>sample   | 標準樣本<br>Normal<br>sample   | 標準樣本<br>Normal<br>sample   |
| 批發、零售、飲食及酒店業<br>Wholesale and retail trades,<br>restaurants and hotels | 第六類別<br>(部分)<br>6 (partial)       | 標準樣本<br>Normal<br>sample   | 加大樣本<br>Enhanced<br>sample | 標準樣本<br>Normal<br>sample   | 標準樣本<br>Normal<br>sample   |
| 工業<br>Industrial sectors                                               | 第二、三<br>及四類別<br>2, 3, 4           | 標準樣本<br>Normal<br>sample   | 標準樣本<br>Normal<br>sample   | 加大樣本<br>Enhanced<br>sample | 標準樣本<br>Normal<br>sample   |
| 進出口貿易業<br>Import/export trades                                         | 第六類別<br>(部分)<br>6 (partial)       | 標準樣本<br>Normal<br>sample   | 標準樣本<br>Normal<br>sample   | 標準樣本<br>Normal<br>sample   | 加大樣本<br>Enhanced<br>sample |

3.5 由於每季只有一個特定經濟組別以加大樣本作訪問對象，而《就業及空缺統計(詳細統計表)》乃根據有關經濟組別加大樣本的統計調查結果而編製，因此這報告共分爲四個不同系列，即每季只包括一個經濟組別，詳情如下：

| 刊物副題                  | 參考季數 |
|-----------------------|------|
| 甲系列（服務業）              | 第一季  |
| 乙系列（批發、零售、<br>飲食及酒店業） | 第二季  |
| 丙系列（工業）               | 第三季  |
| 丁系列（進出口貿易業）           | 第四季  |

### 統計調查方法

3.6 統計資料主要經由郵寄問卷搜集。在每一統計週期開始時，問卷會被郵寄至各選中的機構，同時要求有關機構於指定日期內填妥寄回。對於在指定日期之後沒有回覆的機構，則會採用電話訪問及外勤訪問搜集所需資料。

3.7 爲確保所搜集資料的素質，所有完成的問卷都要經過不同階段的檢定程序。有問題的個案將會由外勤職員覆核。另外亦採用一連串措施，以盡量減少錯誤。

### 行業資料更新

3.8 在每季進行 SEV 時，亦同時進行有關行業資料更新的工作，這工作主要搜集個別經濟組別內有關機構單位最新的商業活動資料。所有搜集的資料均用以更新機構單位記錄庫，以確保該記錄庫能提供一個較新及較準確的抽樣框作抽樣用途。

3.5 As an enhanced sample is enumerated for one designated economic block in each quarter, the *Employment and Vacancies Statistics (Detailed Tables)* published based on the results derived from the enhanced sample for the relevant economic block therefore covers one of the four blocks in each quarterly issue. It is divided into four different series as follows :

| Subtitle of publication                                    | Reference quarter |
|------------------------------------------------------------|-------------------|
| Series A (Services Sectors)                                | First             |
| Series B (Wholesale & Retail Trades, Restaurants & Hotels) | Second            |
| Series C (Industrial Sectors)                              | Third             |
| Series D (Import/Export Trades)                            | Fourth            |

### Survey Method

3.6 Data are collected mainly by means of postal enquiry. At the start of a survey cycle, questionnaires are mailed to the selected establishments which are requested to complete and return the forms within a specified period, after which telephone interviews and field visits will be made to collect data from non-responded establishments.

3.7 To safeguard the quality of the collected data, completed returns/questionnaires are put through various editing stages and doubtful cases are verified by field officers. Various measures are adopted to minimize errors as far as practicable.

### Industry Updating

3.8 Concurrent with the SEV, a regular industry updating exercise is undertaken for individual economic blocks in order to collect up-to-date information on business activities of relevant establishments. Findings from the exercise are fed back to the Central Register of Establishments to ensure the up-to-dateness and accuracy of the sampling frame.

IV. 其他參考資料

4.1 政府統計處就業統計組每一季均編製三本有關就業人數及職位空缺統計數字的報告。除本系列報告刊載有關不同經濟組別在不同季度的詳細統計數字外，另一本報告，即《就業、空缺及薪金總額按季統計報告》刊載經由就業及空缺按季統計調查、建築地盤就業人數按季統計調查、有關職位空缺的補充統計調查（SSJV）、勞工收入統計調查（有關薪金總額的部分）及關於公務員就業人數及空缺的特別統計調查所得各行業類別簡要就業人數、職位空缺及薪金總額的統計資料。除此以外，《建築地盤就業及空缺按季統計報告》則載列建築地盤內的詳細就業人數及職位空缺的統計數字。

4.2 除了上述各報告所發表的統計數字，政府統計處就業統計組還有其他根據加大樣本的統計調查結果而編製的較詳細統計表供公眾參閱。以下是部分這些詳細統計表的例子：

- (a) 按 4 個位行業組別及機構規模劃分的機構單位數目及就業人數；
- (b) 按規劃統計小區及 3 個位主要行業組別劃分的機構單位數目及就業人數；及
- (c) 按區議會分區及 3 個位主要行業組別及機構規模劃分的機構單位數目及就業人數。

4.3 下表簡要說明與本報告統計數字有關的一系列刊物及其資料來源：

IV. Further References

4.1 In each quarter, employment and vacancy statistics are published in three reports compiled by the Employment Statistics Section of the Census and Statistics Department. Apart from this series of report which shows detailed statistics for specific economic blocks in different quarters, another report, viz. the *Quarterly Report of Employment, Vacancies and Payroll Statistics* contains summary employment, vacancy and payroll statistics for all major industry sectors covered by the SEV, the Quarterly Employment Survey of Construction Sites (Site Survey), the Supplementary Survey of Job Vacancies (SSJV), the quarterly Labour Earnings Survey (LES)(payroll part) and the special enquiry on the employment and vacancies in the Civil Service. Besides, the *Quarterly Report of Employment and Vacancies at Construction Sites* gives detailed employment and vacancy statistics specifically for the construction sites.

4.2 Apart from statistics published in the above-mentioned reports, more detailed tabulations derived from the enhanced sample are also available in the Employment Statistics Section of the Census and Statistics Department for public reference. These detailed tabulations include, for example :

- (a) Number of establishments and persons engaged analysed by 4-digit industry group by employment size of establishment;
- (b) Number of establishments and persons engaged analysed by Tertiary Planning Unit by 3-digit major industry group; and
- (c) Number of establishments and persons engaged analysed by District Board district by 3-digit major industry group by employment size of establishment.

4.3 The following table summarizes the list of relevant publications and the data sources in respect of the statistics contained therein :

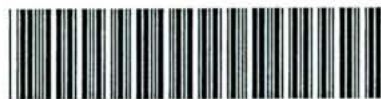
| 刊物名稱<br>Title of publication                                                                                     | 刊物週期<br>Frequency of publication | 資料來源<br>Data sources                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 《就業、空缺及薪金總額按季統計報告》<br>Quarterly Report of Employment, Vacancies and Payroll Statistics                           | 每季<br>Quarterly                  | 就業及空缺按季統計調查、建築地盤就業人數按季統計調查、有關職位空缺的補充統計調查、關於公務員就業人數及空缺的特別統計調查、勞工收入統計調查（有關薪金總額的部分）<br>SEV, Site Survey, SSJV, special enquiry on the employment and vacancies in the Civil Service, LES (payroll part) |
| 《建築地盤就業及空缺按季統計報告》<br>Quarterly Report of Employment and Vacancies at Construction Sites                          | 每季<br>Quarterly                  | 建築地盤就業人數按季統計調查<br>Site Survey                                                                                                                                                                        |
| 《就業及空缺統計（詳細統計表）》：<br>Employment and Vacancies Statistics (Detailed Tables)：                                      |                                  |                                                                                                                                                                                                      |
| 第一季：甲系列<br>（服務業）<br>1st quarter：Series A<br>(Services Sectors)                                                   | 每年<br>Annual                     | 就業及空缺按季統計調查<br>（加大樣本）<br>SEV (enhanced sample)                                                                                                                                                       |
| 第二季：乙系列<br>（批發、零售、<br>飲食及酒店業）<br>2nd quarter：Series B<br>(Wholesale & Retail<br>Trades, Restaurants<br>& Hotels) | 每年<br>Annual                     | 就業及空缺按季統計調查<br>（加大樣本）<br>SEV (enhanced sample)                                                                                                                                                       |
| 第三季：丙系列<br>（工業）<br>3rd quarter：Series C<br>(Industrial Sectors)                                                  | 每年<br>Annual                     | 就業及空缺按季統計調查<br>（加大樣本）<br>SEV (enhanced sample)                                                                                                                                                       |
| 第四季：丁系列<br>（進出口貿易業）<br>4th quarter：Series D<br>(Import/Export Trades)                                            | 每年<br>Annual                     | 就業及空缺按季統計調查<br>（加大樣本）<br>SEV (enhanced sample)                                                                                                                                                       |

4.4 其他有關就業及職位空缺統計數字的查詢，請聯絡政府統計處就業統計組，地址中國香港灣仔港灣道12號灣仔政府大樓20樓（電話：(852) 2582 5076）。

4.4 Further enquiries relating to employment and vacancy statistics can be directed to the Employment Statistics Section of the Census and Statistics Department at 20/F, Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong, China (Telephone number : (852) 2582 5076).

表 2 的地區索引  
Area Index for Table 2

| 區議會分區<br>District Board district |                     | 頁數<br>Page |
|----------------------------------|---------------------|------------|
| 中西區                              | Central and Western | 16         |
| 灣仔                               | Wan Chai            | 17         |
| 東區                               | Eastern             | 19         |
| 南區                               | Southern            | 20         |
| 香港島                              | Hong Kong Island    | 22         |
| 油尖旺                              | Yau Tsim Mong       | 23         |
| 深水埗                              | Sham Shui Po        | 25         |
| 九龍城                              | Kowloon City        | 26         |
| 黃大仙                              | Wong Tai Sin        | 28         |
| 觀塘                               | Kwun Tong           | 29         |
| 九龍                               | Kowloon             | 31         |
| 葵青                               | Kwai Tsing          | 32         |
| 荃灣                               | Tsuen Wan           | 33         |
| 屯門                               | Tuen Mun            | 35         |
| 元朗                               | Yuen Long           | 36         |
| 北區                               | North               | 38         |
| 大埔                               | Tai Po              | 39         |
| 沙田                               | Sha Tin             | 41         |
| 西貢                               | Sai Kung            | 42         |
| 離島                               | Islands             | 44         |
| 新界                               | New Territories     | 45         |
| 所有地區                             | All Areas           | 46         |



J5102980BB0  
\$28